

# COCO BEACH

IBIZA

★★★★★

- GRATIS -  
TAKE ME  
FOR FREE!

BEACH LIFE  
DELUXE

Highlights from  
our Gourmet  
Cuisine

GETTING  
MARRIED AT  
COCO BEACH

Exclusive  
Interviews:

Dr. Emi  
Ralf Dümmel  
Die Geissens  
Marcel Remus  
Klaus Erfort

S-Art  
Kunst aus  
Leidenschaft

# COSTA DI ROSE

The pinkest hour of the day.



**UC**  
UMBERTO CESARI

# COCO BEACH IBIZA

Life is better at the beach und Coco Beach Ibiza ist im Sommer der Urlaubs-Hotspot der Stars. Blauer Himmel und kristallklares Wasser, chillige Klänge, vermischt mit dem Rauschen der Wellen und kulinarische Genüsse der Luxusklasse, das ist unsere Traum-Location am Ende der berühmten Playa d'en Bossa.

Unser Gourmet-Restaurant und Beachclub bietet ein gastronomisches Gesamtkonzept, das erstklassige Fine-Dining-Genüsse sowie eine exklusive Weinkarte mit dem sorglos-lässigen Flair ibizenischen Strandlebens verbindet. Stammgäste und Promis lieben unser einzigartiges Flair gleichermaßen und auch neue Gäste sind herzlich willkommen bei uns.

Genießen Sie sorglose Stunden am Strand oder im Restaurant mit Blick auf das in allen Türkisetönen schimmernde Meer gepaart mit einem aufmerksamen Service, der keine Wünsche offenlässt. Erleben Sie hochkarätige Events mit Glam-Faktor und internationalen Künstlern, Seite an Seite mit unseren VIPs.

Zu den kulinarischen Lieblingen gehören exklusive Fischgerichte, Hummer und unsere beliebten US Black-Angus Steaks.

*Life is better at the beach and Coco Beach Ibiza is the summer holiday hotspot of the stars. Come sample our luxury culinary delights in a dream location at the end of the famous Playa d'en Bossa with its chillout sounds, blue skies, crystal clear waters and gentle ocean waves. Enjoy an outstanding dining experience in our gourmet restaurant and beach club which offers a top-rated menu and fine wines in a carefree, casual Ibizan beach setting. Regulars and celebrities alike love our unique ambience, and new guests are welcomed with open arms.*

*Spend your hours carefree on the beach or relaxing in our restaurant with its stunning views of a shimmering turquoise sea, while our staff takes care of your every need. Rub shoulders with VIPs at glamorous high-profile events featuring world-class artists.*

*Culinary favourites include exclusive fish dishes, lobster and our popular US Black-Angus steaks. A special highlight is the Beluga caviar, which is now also available "to-go" as are our patisserie creations.*

Life is better at the beach - La vida se disfruta más cerca del mar y, por este motivo, nuestros famosos se dan cita todos los veranos en Coco Beach Ibiza, punto de encuentro por excelencia. Aguas cristalinas, un cielo despejado, música relajante, el sonido de las olas... Suena tentador, ¿verdad? Acércate a Coco Beach, al final de la conocidísima Playa d'en Bossa, y déjate seducir por las delicias culinarias más exclusivas en una ubicación de ensueño.

En este restaurante gourmet y beach club, nuestros exquisitos placeres gastronómicos y nuestra selecta carta de vinos sucumben al despreocupado ambiente de las playas ibicencas para ofrecer una experiencia de primera clase. Nuestros clientes habituales y los famosos que deciden visitarnos sienten especial debilidad por nuestro estilo único. No te lo pienses dos veces y visítanos; te recibiremos con los brazos abiertos.

¿Tienes ganas de disfrutar de la playa? ¿Te apetece reservar una mesa en nuestro restaurante con vistas al mar Mediterráneo? Elige el plan que más te atraiga y nuestro servicio se encargará de que no tengas que preocuparte por nada. Por si fuera poco, también puedes asistir a los eventos más exclusivos. ¡Codéate con artistas internacionales y personalidades de renombre!



Ein besonderes Highlight ist der Beluga-Kaviar, den es in diesem Jahr auch „to-go“ für zu Hause gibt. Auch unsere Patisserie-Kunstwerke gibt es nicht nur vor Ort sondern ebenfalls zur Abholung.

Es gibt noch ein Thema das uns besonders am Herzen liegt:

Bitte unterstützen Sie unsere diesjährige Charity. Wir sammeln Geld für die Spendaktion der RTL-Stiftung, das hilfsbedürftigen Kinder in der Ukraine zukommt, um die Not im Kriegsgebiet etwas zu lindern.

Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Saison 2022 mit vielen schönen Momenten und Erlebnissen!

## Jimmy & Family

*Last but not least - a heartfelt request  
We would like to ask that you support this year's charity. We are collecting money for the RTL Foundation's fundraising campaign, which will go to children in need in Ukraine to alleviate some of the hardship in the war zone. We look forward to a successful 2022 season with many great moments and experiences!*

## Jimmy & Family

Entre los platos con mayor reclamo, encontramos nuestras exclusivas recetas de pescado y langosta y nuestros célebres solomillos de carne Black Angus importada de EE. UU. Si lo deseas, puedes llevarte algunos de tus productos favoritos a casa: este año, el caviar de beluga y nuestra pastelería más selecta están también disponibles en formato «to-go».

No queremos acabar sin destacar un tema que nos conmueve especialmente: debido a la situación actual, centraremos nuestras actividades benéficas en ayudar a Ucrania. Estamos recaudando fondos para la campaña solidaria de la fundación de la RTL, que tiene como objetivo hacer la vida un poco más fácil a los niños que están sufriendo la guerra en este país.

¡Esperamos que la temporada 2022 sea todo un éxito y que vivamos momentos inolvidables!

## Jimmy & Family



COCO BEACH  
SUMMER SPECIAL  
LAST PIECES  
per watch  
**129€**

...YOUR LIFESTYLE IS TICKING...





# Caviar

**THE BLACK GOLD**

Richtig guten Kaviar können Sie im Coco Beach genießen. Krönen Sie Ihren Besuch mit diesem exklusiven Highlight.

Der Royal Kaviar aus dem Iran oder aus der Bio-Zucht wird nach den goldenen Regeln der Kenner und Gourmets serviert: Stets gut gekühlt und begleitet von erlesenen Beilagen, die den Geschmack des Kaviars adeln, wie knusprige Rösti oder Kartoffelpüree mit Sauerrahm, Ei, Schnittlauch und Zwiebeln. Gekrönt wird dieses Erlebnis von einem perlenden Glas Champagner oder einem eiskalten Wodka.

Dazu die frische Meeresbrise und der 7. Himmel ist nah.

Ein Geheimtipp für alle Conaisseure: Fragen Sie nach dem edlen Albino Kaviar.

Neu für alle Gäste, die sich das Exklusiv-Erlebnis nach Hause holen möchten. Kaviar mit Beilagen to-go.

**Bestellen Sie hier:**  
Tel.-Nr. (+34) 663 993 071

*You could enjoy really good caviar at Coco Beach. Crown your visit with this exclusive highlight.*

*The Royal Caviar from Iran or from organic farming is served according to the golden rules of connoisseurs and gourmets: Always well chilled and accompanied by exquisite side dishes that enhance the taste of the caviar, such as crispy hashbrowns or mashed potatoes with sour cream, egg, chives and onions. This culinary experience is topped by a sparkling glass of champagne or an ice-cold vodka.*

*Additionally the fresh sea breeze and you are on cloud nine.*

*An insider tip for all connoisseurs: ask for the noble Albino caviar.*

*New for all guests who want to bring the exclusive experience home. Caviar with side dishes to-go.*

**Order here:**  
Tel.-Nr. (+34) 663 993 071

¿Qué mejor forma de redondear tu visita a Coco Beach que degustando este exclusivo plato de caviar?

Para servir el caviar imperial, procedente de Irán o de la cría ecológica, nos guiamos por las reglas de oro de los entendidos y gourmets: siempre bien frío y junto a selectas guarniciones que potencien su sabor. ¡Acompaña este manjar con crujientes rosti o puré de patatas con crema agria, huevo, cebollino y cebolla! Pon la nota final con un espumoso champán o una copa de vodka fresquita.

Si a esta deliciosa combinación le sumas la brisa del mar, nuestro local se convierte en un paraíso terrenal.

Un buen consejo para los más entendidos: preguntad por el caviar albino. ¡Es toda una delicatessen!

Caviar con guarnición para llevar: una novedad para todos los clientes que quieren llevarse a casa la comida más exclusiva.

**Haz aquí tu pedido:**  
Tel: (+34) 663 993 071



YUMMY

# Rezepte

## Dips

### Recipe

#### Tuna Creme

300g Frischkäse  
210g Thunfisch aus der Dose in Öl  
150g Mayonaise (selbstgemacht oder z.B. von Kraft)  
Ca. 20 eingelegte Kapern  
1 gekochtes Ei  
Chilipulver  
Salz  
Pfeffer

**ZUBEREITUNG:**  
Frischkäse und Mayonaise verrühren und mit einer Prise Chilipulver sowie Salz und Pfeffer würzen.  
Fein gehackte Kapern hinzugeben.  
1 gekochtes Ei klein hacken und zusammen mit dem Thunfisch zu der Masse hinzufügen.  
Dann lange mit dem Schneebesen aufschlagen.  
Mindestens 2 Stunden in den Kühlschrank stellen und danach noch einmal umrühren.

300g cream cheese  
210g tinned tuna in oil  
150g mayonnaise (homemade or e.g., Kraft)  
approx. 20 pickled capers  
1 boiled egg  
Chilli powder  
Salt  
Pepper

**TO PREPARE:**  
*Mix the cream cheese and mayonnaise together and season with a pinch of chilli powder, salt and pepper. Add the finely chopped capers. Chop 1 boiled egg and add it and the tuna to the mixture. Use a whisk to mix well. Place in the fridge for at least 2 hours, then remove and stir again.*



300g de queso fresco  
210g de atún de lata en aceite  
150g de mayonesa (casera o p.ej. de Kraft)  
aprox. 20 alcacarras maceradas  
1 huevo duro  
chile en polvo  
sal  
pimienta

**PREPARACIÓN:**  
*Mezclar el queso fresco y la mayonesa y condimentar con una pizca de chile en polvo, salpimentar. Añadir las alcacarras picadas finas. Picar el huevo duro y añadir junto con el atún a la mezcla anterior. Batir mucho tiempo con las varillas hasta conseguir una consistencia espumosa. Poner en la nevera durante al menos 2 horas y volver a remover.*

# Aioli

0,2l Milch  
3-4 Knoblauchzehen  
Salz und Pfeffer  
Zitronensaft von 1/2 Zitrone

Benötigt wird ein Pürrierstab mit viel Watt.

#### ZUBEREITUNG:

Alles mit dem Pürrierstab mixen und danach langsam Sonnenblumenöl hinzugeben, bis die gewünschte Dicke erreicht ist.

200ml milk  
3-4 garlic cloves  
Salt and pepper  
Juice of 1/2 lemon

*You will need a high-powered blender.*

#### TO PREPARE:

*Blend everything with a hand blender and then slowly add sunflower oil, mixing until the desired consistency is reached.*

0,2l de leche  
3-4 dientes de ajo  
sal y pimienta  
el zumo de 1/2 limón

Se necesita una batidora de pie de alta velocidad.

#### PREPARACIÓN:

Mezclar todos los ingredientes con la batidora. A continuación, añadir poco a poco el aceite de girasol hasta conseguir la consistencia deseada.





## BEST STEAK IN TOWN

Das Wasser kann einem im Munde zusammenlaufen – die Karte des Coco Beach Ibiza bietet derzeit exquisite Gourmet-Erlebnisse für Fleischliebhaber.

Insbesondere diejenigen, die ein gutes Steak schätzen, werden begeistert sein. Denn in der Küche des beliebten Beach-Restaurants werden kulinarische Leckerbissen rund um das US-Black-Angus-Steak gezaubert, das direkt aus Nebraska importiert wird. Wie immer in erstklassiger Qualität. Es locken beispielsweise ein Rinderfilet vom American-Beef (200g) mit gebackenen Zwiebeln und Pfeffersauce, das New York „Sirloin“-Steak vom Grill (400 g) – eine wahre Männerportion – oder das Ladyfilet (120 g), das perfekt auf die Bedürfnisse und den Appetit der weiblichen Gäste zugeschnitten ist.

*Let your mouth start to water – the STEAK menu at Coco Beach Ibiza is currently offering exquisite gourmet experiences for meat lovers.*

*Those who appreciate a good steak will be especially thrilled. The chefs at this popular beach restaurant have conjured up a range of culinary delights based on US Black Angus steak, which is imported directly from Nebraska. As always in first-class quality. The enticing options include fillet of American beef (200g) with roasted onions and pepper sauce, the New York "Sirloin" steak fresh from the grill (400g) – a real man's portion – or the "ladies' fillet" (120g) that is perfectly tailored to the needs and appetites of female guests.*

Solo con un vistazo la boca se hace agua – la carta de FILETES del Coco Beach Ibiza ofrece actualmente exquisitos placeres gastronómicos para los amantes de la carne.

Sobre todo los que adoran un buen filete van a quedar encantados. Pues, en la cocina del popular restaurante en la playa los placeres gastronómicos giran en torno al filete US-Black-Angus, que se importa directamente de Nebraska. Como siempre de primera calidad. Le tientan, por ejemplo, un filete de vacuno de American-Beef (200g) con cebollas horneadas y salsa a la pimienta, el solomillo neoyorquino a la parrilla ,New York Sirloin steak (400 g) – una auténtica porción masculina – o el filete femenino (120 g), perfectamente adaptado a las necesidades y el apetito de nuestras huéspedes.



## High Quality U.S. Black Angus

Neben weiteren Steak-Varianten verführt ein „Surf & Turf“ vom Rinderfilet (120 g) mit „King Crab“. Ein Gericht, in dem das Beste vom Rind mit dem edlen Geschmack der frischen Meerestiere kombiniert wird.

Als Beilagen empfiehlt die Küche das Kartoffelpüree mit Jalapeño, das Kartoffelpüree mit Trüffel oder „crunchy French fries“. Und alle Stammgäste wissen es bereits: Der Blick auf das herrlich schimmernde Meer ist im Coco Beach Ibiza immer inklusive. Das Team und der Service runden die Kreationen der Küche natürlich ab und die auf Ibiza einmalige Weinkarte besticht durch selektive Köstlichkeiten.

Gute Gründe für alle, die diese wunderbare Location noch nicht kennen, einen Besuch im Coco Beach einzuplanen.

*In addition to other cuts of steak, there is also a "Surf & Turf" beef fillet (120 g) served with king crab. A dish combining the best of beef with the refined taste of fresh seafood.*

*As side dishes, our chefs recommend mashed potatoes with jalapeño, mashed potatoes with truffle, or crunchy French fries. And as our regular guests already know, a visit to Coco Beach Ibiza always includes views of the gloriously shimmering sea. Of course, the kitchen's wonderful creations are rounded off by the excellent service provided by our wonderful team, and the wine list overflowing with select delights unique to Ibiza.*

*All good reasons to plan a visit to Coco Beach if you haven't yet visited this wonderful location.*

Además de otras variantes de filete le tentará un “Surf & Turf” de solomillo de ternera (120 g) con “King Crab”. Un plato donde se combina lo mejor del vacuno con el elegante sabor de los crustáceos frescos.

Como guarnición la cocina recomienda el puré de patatas con jalapeño, el puré de patatas con trufas o las “crunchy french fries”. Y todos nuestros clientes habituales ya lo saben: Las hermosas vistas a las olas del mar están incluidas en el Coco Beach Ibiza.

El equipo y el servicio completan las creaciones de la cocina con naturalidad y la carta de vinos, única en Ibiza llama la atención con sus especialidades selectivas. Buenos motivos para que todos los que aún no conocen este local lo planifiquen una visita al Coco Beach.

# the heartbeat OF COCO BEACH

Unter der Leitung von Jimmy kreiert das Küchenteam vom Coco Beach feine kulinarische Highlights - vom eleganten Amuse Gueule über die edlen Vor- und Hauptspeisen bis hin zum kreativen Dessert. Frische Zutaten sind dabei oberstes Credo.

*Under the direction of Jimmy, Coco Beach's kitchen team creates the finest culinary highlights - from elegant amuse-gueule and refined starters to sophisticated main courses and creative desserts. Fresh ingredients are given the utmost priority.*

El equipo de cocina del Coco Beach, a las órdenes de Jimmy, crea delicadas maravillas culinarias: desde elegantes entremeses hasta creativos postres, pasando por magníficos entrantes y platos principales. Por supuesto, utilizar ingredientes frescos es el primer mandamiento.





# Event- and Tapas-Menus

GOURMET PRESENTATIONS



Bei Event-Menüs und auch dem exklusiven Tapas Menü legt die Küche des Coco Beach viel Wert auf den Überraschungseffekt. Die wunderschönen Eyecatcher in Form des außergewöhnlichen Geschirrs kommen zu diesen besonderen Gelegenheiten zum Einsatz.

Austern in der Auster, edler Auftritt und Gourmetgenuss. Oder wie wäre es mir der köstlichen Hummersuppe mit Sympathiefaktor? Auch der weltbekannte Jamon Ibérico wird einzigartig präsentiert. Lassen Sie sich überraschen.

Bei Gefallen können Sie die besonderen Stücke auch käuflich erwerben, um Ihre Gäste zu Hause zu beeindrucken.

*When it comes to event menus and the exclusive tapas menu, the Coco Beach kitchen places great value on culinary surprises. These beautiful eye-catchers in form of the extraordinary tableware are used on these special occasions.*

*Oysters inside an oyster, sublime appearance and authentic gourmet delight. Or how about a delicious lobster soup with a little sympathy factor? The world-famous Jamon Ibérico is also presented in a unique way. Let us surprise you.*

*If you like, you can also purchase these unique pieces to impress your guests at home.*

El efecto sorpresa desempeña un papel fundamental en nuestros exclusivos menús para eventos y de tapas: en ocasiones tan especiales, es importante que la comida, además de ser de calidad, entre por los ojos. ¡Déjate seducir por la increíble forma de nuestra vajilla y nuestras presentaciones!

En Coco Beach, encontrarás un amplio abanico de opciones para disfrutar de sabores únicos con una presentación elegante, simpática y siempre especial. ¿Te apetece degustar las mejores ostras? ¿O quizás prefieres una sopa de langosta? ¿Por qué no deleitarte con un poco de jamón ibérico? ¡Te aseguramos que el emplatado no te dejará indiferente en ningún caso! ¡Áñimate a visitarnos!

Si te gusta alguna pieza en particular de nuestra vajilla, puedes comprarla y llevártela a casa. ¡Deja boquiabiertos a todos tus invitados!





# Coco Beach Charity

Das Restaurant Coco Beach ist ein Ort voller Leben und Fröhlichkeit, das Leben hat es gut gemeint mit der exklusiven Gästecharakteristiken. Jimmy engagiert sich seit Jahren im wohltätigen Bereich für die Menschen, denen es nicht so gut ergangen ist. Der Krieg in der Ukraine hat in diesem Jahr alle Menschen bewegt. Die Leidtragenden sind meistens unschuldige Kinder. Deshalb hat Jimmy mit seinem Coco Beach Team das Osterfestival genutzt, um Spenden für Kinder in der Ukraine zu sammeln. Das Geld haben wir an „RTL – Wir helfen Kindern“ übergeben und der TV-Sender sorgt dafür, dass das Geld an der richtigen Stelle ankommt.

Wenn auch Sie helfen möchten, denn die Spendenaktion geht weiter, freuen wir uns über eine Spende auf folgendes Konto:

Coco Beach  
Single Songs and People Diversion S.L.  
Bank: Caixa  
IBAN: ES25 2100 7352 5413 0011 9745  
SWIFT CODE: CAIXESBBXXX  
Verwendungszweck: SPENDE

Kinder sind unsere Zukunft, wir müssen Ihnen Hoffnung geben!

*The restaurant Coco Beach is a place full of life and cheerfulness, life has it meant well with the exclusive guests. For years, the scene gastronomer Jimmy has been involved in charity work for the people who have not been so well. The war in Ukraine has touched everyone's heart this year. The innocent children suffer most. That's why Jimmy and his Coco Beach team used the Easter Festival to collect donations for children in Ukraine. „RTL – Wir helfen Kindern“ (RTL – We help children) accompanied the fundraising campaign and makes sure that the money reaches the children in need.*

*If you would also like to help, because the fundraising campaign continues, we would be happy to receive a donation to the following account:*

Coco Beach  
Single Songs and People Diversion S.L.  
Bank: Caixa  
IBAN: ES25 2100 7352 5413 0011 9745  
SWIFT CODE: CAIXESBBXXX  
Purpose: DONATION

*Children are our future and we have to give them hope!*

Nuestros exclusivos clientes disfrutan de una vida de lujo y placer, y eso se nota en la alegría y el bullicio que se respiran en el restaurante Coco Beach. Jimmy, el propietario del local, participa desde hace años en obras solidarias para ayudar a las personas que no han tenido tanta suerte.

Este año, la guerra en Ucrania nos ha movido a todos y, al final, los niños acaban siendo quienes más sufren las consecuencias. Por este motivo, Jimmy y el equipo de Coco Beach han aprovechado la fiesta de Semana Santa para recaudar fondos con el fin de ayudar a las víctimas de este conflicto. Hemos destinado el dinero a la fundación “Wir helfen Kindern” (Ayudemos a los niños) de la cadena alemana RTL, que después se encargará de que llegue a donde más se necesita. Si quieras poner tu granito de arena, no dudes en enviar tu contribución a la siguiente cuenta:

Coco Beach  
Single Songs and People Diversion S.L.  
Bank: Caixa  
IBAN: ES25 2100 7352 5413 0011 9745  
SWIFT CODE: CAIXESBBXXX  
Concepto: DONATIVO

¡Los más pequeños merecen mirar al futuro con esperanza!





Personalized cake?

# Of course!

MADE BY COCO BEACH



**ORDER  
YOUR CAKE  
“TO GO”**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
(+34) 663 993 071



# The cherry on the cake

Genießen Sie im Coco Beach nach dem Essen die feine Kunst der Konditorei und Dessertzubereitung. Exklusive Torten und kleine Patisserie-Kunstwerke verzaubern die Gäste immer wieder aufs Neue. Klassiker, neu aufgelegt, mit dem gewissen Etwas, atemberaubende Dessertbuffets und kreative Motto-Torten für spezielle Anlässe.

Mit Kreativität und feinsten, frischen Produkten entstehen köstliche Desserts und Kuchen bis hin zu außergewöhnlichen, mehrstöckigen Hochzeitstorten, bei denen die Wünsche der Kunden umgesetzt werden. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Bei Events im Coco Beach und auch auf Bestellung für Ihre Feier zuhause sorgt unser Team für das perfekte Geschmackserlebnis.

## Order your cake to go (Home Service)

Zu einem Geburtstag, einem speziellen Fest oder einer Hochzeit gehört auch die passende Torte. Sie ist das i-Tüpfchen und krönt das Event egal ob im Coco Beach, zu Hause oder auf einer Yacht. Wir zaubern Ihre kleinen oder großen Kunstwerke bevorzugt aus natürlichen und hochwertigen Produkten, die nicht nur durch ihren ausgefallenen Look bestechen, sondern auch durch den Geschmack.

Luftigleichte Biskuitböden werden zu eleganten Gucci-Taschen, Weinflaschen oder einem anderen Motiv geformt; mehrstöckige Hochzeitstorten mit Sahne oder Buttercreme verfeinert, mit Früchten, exklusiven Zutaten und Gewürzen angereichert. Soll es ein Schokoladentraum werden oder doch lieber eine exotische Verführung? Das kommt auf Ihren Gusto an.

Ihrer Fantasie sind fast keine Grenzen gesetzt – Hauptsache, die Torte ist einzigartig und schmeckt köstlich.

Sie können Ihre Torten bequem per E-Mail oder Telefon bestellen, sie stehen dann zum vereinbarten Zeitpunkt zur Abholung bereit. Wir benötigen mindestens 48 Stunden Vorlauf, denn Qualität braucht seine Zeit.

**Mail:** [info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
(+34) 663 993 071

*Enjoy fine pastries and desserts at Coco Beach after your meal. Exclusive cakes and small patisserie creations never fail to delight our guests. Classics re-imagined with a special twist, stunning dessert buffets and creative themed cakes for special occasions.*

*Delicious desserts and cakes through to extraordinary, multi-tiered and custom-made wedding cakes are created with creativity and the finest, freshest products. The sky is the limit when it comes to imagination.*

*Our team provides the perfect taste experience for events at Coco Beach and, by special request, for your celebration at home.*

## Order your cake to go (Home Service)

*A birthday, a special celebration or a wedding also needs the right cake. It sets the scene and completes the event – whether at Coco Beach, at home or on a yacht. We prefer to use natural and high-quality products to create your custom cakes, large or small, that look impressive and taste great too.*

*Light and airy sponge cake bases are shaped into elegant Gucci bags, wine bottles or other motifs; multi-tiered wedding cakes are topped with cream or buttercream, enriched with fruits, exclusive ingredients and spices. Should it be a chocolate dream or a more exotic treat? It's all up to you. Let your imagination run wild – the main thing is that your cake is unique and tastes delicious.*

*You can order your cakes conveniently by e-mail or telephone and they will be ready for collection at the agreed time. We require at least 48 hours notice, because quality takes time.*

**Mail:** [info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
(+34) 663 993 071

Si después de probar alguno de nuestros platos en Coco Beach todavía tienes hueco para el postre, déjate deleitar por nuestro exquisito surtido de dulces. Nuestros clientes no se cansan nunca de probar las mejores tartas y la pastelería más selecta. Disfruta de clásicos recreados con algún toque especial, increíbles bufets e ingeniosas tartas temáticas para ocasiones especiales.

Nuestro talento y los ingredientes frescos y selectos que utilizamos dan como resultado irresistibles pasteles y postres, sin olvidar las enormes tartas nupciales que preparamos: ¡la imaginación no tiene límites! Al abandonar nuestro local, los clientes se quedan con un buen sabor de boca.

No importa si quieres celebrar un evento en Coco Beach o si optas por un pedido a domicilio: ¡nuestro equipo se ocupará de todo!

## Pide tu tarta a domicilio (servicio de reparto)

Cumpleaños, celebraciones especiales, bodas... Las tartas son indispensables en cualquier fiesta que se precie. Hay un tipo distinto para cada ocasión, y nosotros preparamos la que más te guste. ¡No importa si te reúnes con los tuyos en Coco Beach, en casa o en un yate! Utilizamos los mejores ingredientes naturales para elaborar pasteles que no solo destacan por su llamativo aspecto, sino que también son una explosión de sabores.

Las ligeras bases de galleta adoptan forma de elegantes bolsos de Gucci, botellas de vino y todo lo que puedas imaginar; y a nuestras tartas nupciales les añadimos nata o crema de mantequilla, frutitas y exclusivos ingredientes y aderezos. ¿Quieres una oda al chocolate o prefieres dejarte seducir por algo más exótico? Cada persona es un mundo, así que no te cortes: ninguna idea es demasiado loca. ¡Lo que cuenta es sorprender a tu paladar!

Para hacer tu pedido, puedes escribirnos un correo o llamaros: cuando tengamos toda la información, concretaremos una fecha de recogida. Te pedimos que contactes con nosotros por lo menos con 48 horas de antelación. ¡Lo bueno se hace esperar!

**Mail:** [info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
(+34) 663 993 071



# Recipe Coco Beach Apple Walnut Pie

1.7 kg säuerliche Äpfel (z.B. Cox Orange)  
Saft von 1/2 Zitrone  
125 g + 150 g Zucker  
1 Päckchen Vanillezucker  
1 Päckchen Vanillepuddingpulver  
Fett und Mehl für die Form  
100 g Walnusskerne  
325 g Mehl  
Salz  
1 Eigelb (Gr. M)  
175 g kalte Butter  
2 EL Semmelbrösel  
Alufolie

1.7 kg tart apples (e.g., Cox Orange)  
Juice of 1/2 lemon  
125 g + 150 g sugar  
1 sachet vanilla sugar  
1 sachet vanilla custard powder  
Grease and flour for the mould  
100 g walnut kernels  
325 g flour  
Salt  
1 egg yolk (size M)  
175 g cold butter  
2 tablespoons breadcrumbs  
Aluminium foil

1,7 kg de manzanas ácidas  
(por ejemplo, Cox Orange)  
zumo de 1/2 limón  
125 g + 150 g de azúcar  
1 paquetito de azúcar de vainilla  
1 paquetito de crema pastelera en polvo  
manteca y harina para el molde  
100 g de nueces peladas  
325 g de harina  
sal  
1 yema de huevo (tamaño M)  
175 g de mantequilla fría  
2 cucharadas de pan rallado  
papel de aluminio

## ZUBEREITUNG: Dauer ca. 105 Minuten

Äpfel schälen, vierteln und die Kerngehäuse herausschneiden. Apfelfiertel halbieren, in Stücke schneiden. Äpfel, 1/2 l Wasser, Zitronensaft, 125 g Zucker und Vanillezucker aufkochen. Zugedeckt, je nach Apfelsorte, 3–5 Minuten köcheln, bis sie weich sind, aber noch nicht zerfallen.

Puddingpulver mit 5 EL kaltem Wasser glatt rühren. Äpfel in ein Sieb gießen, Flüssigkeit dabei auffangen. Äpfel abtropfen lassen. 400 ml Flüssigkeit abmessen, aufkochen und angerührtes Puddingpulver einrühren.

Unter Rühren mind. 1 Minute köcheln. Apfelstücke unterheben. Ca. 2 Stunden auskühlen lassen.

Eine Pie- oder Springform (ca. 26 cm Ø) fetten und mit Mehl ausstäuben. Nüsse fein hacken. Mehl, 150 g Zucker, 1 Prise Salz, Eigelb, Nüsse und Butter in Flöckchen erst mit den Knethaken des Rührgeräts, dann mit den Händen schnell zu Streuseln verkneten.

Ofen vorheizen (E-Herd: 200°C/Umluft: 175°C/Gas: Stufe 3). Gut 2/3 der Streusel in der Form zu einem Boden andrücken, dabei einen ca. 3 cm hohen Rand hochdrücken. Boden mit Semmelbröseln bestreuen.

Apfelkompott darauf verteilen. Restliche Streusel auf dem Kompott verteilen. Im heißen Ofen 55–60 Minuten backen. Evtl. ca. 15 Minuten vor Ende der Backzeit mit Alufolie abdecken. Auskühlen lassen. Dazu schmeckt Crème fraîche.

## PREPARATION: Duration approx. 105 minutes

Peel and quarter the apples and remove the cores. Halve the apple quarters and cut into pieces. Bring apples, 1/2 l water, lemon juice, 125 g sugar and vanilla sugar to the boil. Cover and simmer for 3–5 minutes (depending on the type of apple) until tender but not yet falling apart.

Stir the custard powder with 5 tbsp cold water until smooth. Pour the apples into a sieve, setting aside the liquid. Drain the apples. Measure out 400 ml of the liquid, bring to the boil and stir in the mixed custard powder. Simmer for at least 1 minute while stirring. Fold in the apple pieces. Leave to cool for approx. 2 hours.

Grease a pie or springform pan (approx. 26 cm Ø) and dust with flour. Finely chop the nuts. Mix flour, 150 g sugar, 1 pinch of salt, egg yolk, nuts and finely chopped butter first with the mixer dough hook and then with your hands to form a crumble.

Preheat the oven (electric oven: 200°C/fan: 175°C/gas mark 3). Press a good 2/3 of the crumble into the tin to form a base, pressing up the sides to a height of approx. 3 cm. Sprinkle the base with breadcrumbs.

Spread the apple compote on top. Spread the rest of the crumble on top of the compote. Bake in the hot oven for 55–60 minutes. If necessary, cover with aluminium foil about 15 minutes before the end of the baking time. Leave to cool. Serve with crème fraîche.

## PREPARACIÓN: Tiempo estimado: 105 minutos aprox.

Pelar las manzanas, cortarlas en cuartos y quitarles el corazón. Cortar los cuartos en trozos. Poner a hervir en 1/2 litro de agua la manzana, el zumo de limón, 125 gramos de azúcar y el azúcar de vainilla. En función del tipo de manzana, tapar y hervir a fuego lento entre 3 y 5 minutos hasta que la manzana esté blanda pero no se deshaga.

Batir la crema pastelera con 5 cucharadas de agua fría. Verter las manzanas en un colador para filtrar el líquido. Dejar escurrir las manzanas. Medir 400 ml de líquido, llevar a ebullición y añadir la crema pastelera en polvo removida.

Dejar hervir durante 1 minuto y remover mientras. Añadir los trozos de manzana. Dejar enfriar durante unas 2 horas.

Expandir manteca por un molde para tartas o desmontable (de unos 26 cm de diámetro) y esparcir la harina. Picar bien las nueces. Amasar la harina, 150 gramos de azúcar, 1 pizca de sal, la yema del huevo, las nueces y la mantequilla primero con el gancho de amasar de la batidora y después rápido con las manos para obtener streusel.

Precalentar el horno (eléctrico: 200 °C/Circulación del aire: 175 °C/Gas: nivel 3). Preseñar bien 2/3 de la masa para formar una base y crear un borde de unos 3 cm de altura. Esparrir el pan rallado en la base.

Distribuir por encima la compota de manzana. Repartir lo que quede de masa streusel por la compota. Hornear entre 55 y 60 minutos. 15 minutos antes sacarlo del horno, cubrir con papel de aluminio. Dejar enfriar. Se puede acompañar con crème fraîche. ¡Disfrutar!



NO MATTER THE QUESTION

# WINE is the answer!

#### Unendlich Pichler

Riesling - Österreich

100 Punkte-Vollkommenheit von James Suckling. Sehr harmonisch, verfügt über eine enorme Länge, mineralisch, sehr facettenreich.

#### Unendlich Pichler

Riesling - Austria

100 points by James Suckling. Very harmonious, has enormous depth, mineral, very diverse.

#### Unendlich Pichler

Riesling - Austria

100 puntos por James Suckling. Muy armonioso, con una gran longitud, mineral y muy polifacético.



#### Jermann • Pinot Grigio - Italien

Überzeugt im Bukett mit Aromen von Stachelbeeren, Feuerstein und frischem Heu. Sehr delikat im Geschmack und mit fülligem Körper gesegnet, sehr harmonisch und animierend. Trockener, voller Geschmack, elegant und ausgewogen.

#### Jermann • Pinot Grigio - Italien

Impressive bouquet with aromas of gooseberries, flint and fresh hay. Very delicate in taste and blessed with full body, very harmonious and animating. Dry, full taste, elegant and balanced.

#### Jermann • Pinot Grigio - Italien

El buqué de este vino ofrece aromas de grosella, pedernal y heno fresco. Su sabor es delicado y goza de mucho cuerpo, un vino muy armonioso y estimulante. Seco, rebosante de sabor, elegante y equilibrado.

#### Domaine Ott

Côtes de Provence - Frankreich

Dieser Spitz-Rosé besticht durch ein mineralisches Bouquet mit frischen und leichten Fruchtaromen von Mandarine, Pfirsich und Mango. Eine schöne Harmonie der Fruchtaromen mit Cremigkeit und Frische von Grapefruit macht Lust auf mehr.

#### Domaine Ott

Côtes de Provence - France

This top rosé captivates by a mineral bouquet with fresh and light fruit aromas of tangerine, peach and mango. A beautiful harmony of fruit aromas with creaminess and freshness of grapefruit makes you want more.

#### Domaine Ott

Côtes de Provence - Francia

Este rosado de primera categoría cautiva con un buqué mineral de aromas frescos y ligeros de mandarina, melocotón y mango. La excelente armonía de aromas frutales con la suavidad y la frescura del pomelo te hará querer más.



#### Whispering Angel

Côtes de Provence - Frankreich

Man kann auf Anhieb sofort erschmecken, dass man hier einen sehr guten Rosé von lebhafter, frischer sowie zugleich klassischer Charakteristik auf dem Gaumen hat. Der Wein duftet nach saftigen Himbeeren und Erdbeeren, hintergrundig und hervorragend abgeschmeckt mit einer Spur edler Kräuter. Ein Klasse-Rosé!

#### Whispering Angel

Côtes de Provence - Frankreich

You can immediately taste this excellent rosé, which is lively, fresh and classic at the same time. The wine smells of juicy raspberries and strawberries, enigmatic and excellently seasoned with a hint of noble herbs. A first-class rose!

#### Whispering Angel

Côtes de Provence - Frankreich

Inmediatamente se siente en el paladar la calidad viva, fresca y al mismo tiempo clásica de este excelente rosado. Huele a frambuesas y fresas maduras, redondeado con un toque genial de finas hierbas. ¡Un rosado fabuloso!



Alle unsere Weine auch  
“zum Mitnehmen”  
fragen Sie nach unserer Wein-Liste

All our wines also  
“TO GO”  
ask for our special wine list

Nuestros vinos tambien  
“para llevar”  
pregunta por nuestra  
carta de vinos

#### Château Minuty 281

Côtes de Provence - Frankreich

Eine aromatische Essenz aus sonnenreifer Frucht und frischen Meeresbrispen, la Provence en rose et bleu. Trocken, leicht, fruchtig: Ein absoluter Eyecatcher in einer extravaganten Flasche, auf der sich das tiefe Blau wie Himmel und Meer über den Roséwein ergießt.

#### Château Minuty 281

Côtes de Provence - Frankreich

An aromatic essence of sun-ripe fruit and fresh sea breezes, la Provence en rose et bleu. Dry, light, fruity: an absolute eye-catcher in an extravagant bottle on which the deep blue pours over the rose wine like heaven and sea.

#### Château Minuty 281

Côtes de Provence - Frankreich

Aquí se mezclan la esencia aromática de la fruta madurada al sol y una fresca brisa marina: la Provenza en rose et bleu. Seco, ligero, afrutado: llama la atención su extravagante botella, en la que el azul profundo del mar y del cielo se derama sobre el rosado.wein ergießt.



**Mauro VS**

**Castilla y Leon - Spanien**  
Ein herrschaftlicher Rotwein, mit blumigem, sehr verführerischem Duft und einer ordentlichen Ladung Frucht, der mit seiner Jugendlichkeit überrascht.

**Mauro VS**

**Castilla y Leon - Spain**  
*A magnificent red wine with a floral, highly alluring scent and a fruity edge with surprising youthfulness.*

**Mauro VS**

**Castilla y León - España**  
Un majestuoso vino tinto, con un aroma floral, muy seductor y una buena carga de fruta, que sorprende por su juventud.

**Clio • Jumilla - Spanien**  
Ein konzentrierter und tiefgängiger Wein, der hauptsächlich aus Monastrell-Trauben von jahrhundertenalten Reben hergestellt wird sowie einem kleinen Anteil an Cabernet Sauvignon.

**Clio • Jumilla - Spain**  
*A concentrated, complex wine mainly produced using Monastrell grapes from hundred year-old vines as well as a small proportion of Cabernet Sauvignon.*

**Clio • Jumilla - España**  
Un vino concentrado y profundo elaborado principalmente con uvas Monastrell de cepas centenarias y una pequeña proporción de Cabernet Sauvignon.

**Aalto Tempranillo**

**Ribera del Duero - Spanien**

Der purpurrote Wein hat ein intensives Bouquet, das Holznoten mit reifen dunklen Früchten verbindet. Im Geschmack ist der Rotwein würzig und elegant mit ausgewogener Säure und spürbaren Tanninen. Feine Tabak- und Eichennoten sorgen für ein gelungenes Geschmackserlebnis..

**Aalto Tempranillo**

**Ribera del Duero - Spanien**

*This purple red wine has an intense bouquet that combines notes of wood with ripe dark fruit. On the palate the red wine is spicy and elegant with balanced acidity and noticeable tannins. Fine tobacco and oak notes provide a successful taste experience.*

**Aalto Tempranillo**

**Ribera del Duero - Spanien**

Este vino de tonalidad púrpura goza de un buqué intenso que combina toques de madera con frutos negros y maduros. El sabor de este tinto es aromático y elegante, con una acidez equilibrada y taninos notables. Unos toques finos de tabaco y roble garantizan una exquisita experiencia de sabor.

**Opus One • Cuvée - USA**

Eine berühmte Marke & ein großer Wein. Dieser weltbekannte Wein schafft eine einzigartige Kombination aus Stärke & Eleganz. Bereits in jungen Jahren überragend in Fülle und Aroma wird dieser Wein mit voranschreitender Reife ein Weinmonument werden das seinesgleichen sucht. Dieser Wein beeindruckt mit einer kraftvollen und brillanten Frucht sowie einer großen Ausdrucks Kraft und Reinheit.

**Opus One • Cuvée - USA**

*A famous brand & a great wine. This world famous wine creates a unique combination of strength & elegance. Outstanding in fullness and aroma from a young age, this wine will become a wine monument of unparalleled quality as it matures. This wine impresses with a powerful and brilliant fruit as well as a great expressiveness and purity.*

**Opus One • Cuvée - EE. UU.**

Una casa famosa y un gran vino. Este vino de fama mundial crea una combinación única de fuerza y elegancia. Excepcional en abundancia y aroma desde temprana edad, este vino se convertirá en un monumento vinícola con una madurez inigualable. Impresiona con su fruta potente y brillante, así como con gran expresividad y pureza.

**Promontory • Cuvée - USA**

Mit Promontory ist das Napa Valley um ein weiteres Weinjuwel reicher. Aus dem bisher vielleicht stärksten Jahrgang (2013) des aktuellen Jahrhunderts im Napa Valley kommt ein außergewöhnlicher Wein: Elegant und sanft in der Form, aber mit großer Kraft und Stärke. Der Gaumen ist die Essenz von Kraft und Eleganz: Schwarzbeeren, Gewürzmischung, Graphit, etwas Leder und süsse Züge charakterisieren die Nase, während der Wein am Gaumen immens konzentriert, dicht und kraftvoll ist. Das Tannin ist extrem strukturiert und dennoch feingliedrig.

**Promontory • Cuvée - USA**

*With Promontory, Napa Valley is richer by another wine jewel From the perhaps strongest vintage (2013) of the current century in Napa Valley to date comes an exceptional wine: elegant and gentle in form, but with great power and strength. The palate is the essence of power and elegance: black berries, spice blend, graphite, some leather and sweet features characterize the nose, while the wine is immensely concentrated, dense and powerful on the palate. The tannin is extremely structured and delicate.*

**Promontory • Cuvée - USA**

Con Promontory, el valle de Napa tiene otra joya del vino. La seguramente mejor cosecha (2013) hasta ahora del siglo actual en el Valle de Napa nos brinda un vino excepcional: elegante y suave, pero con gran fuerza e intensidad. Su aroma es la esencia de fuerza y elegancia: moras, especias, grafito, alguna noción de cuero y un toque de dulce caracterizan su aroma, mientras que en el paladar este vino resulta inmensamente concentrado, denso y potente. Sus taninos son estructurados y al mismo tiempo delicados.



**Coco Beach • Weißburgunder - Österreich**  
Strohgelb in der Farbe - cremig, wuchtig, mit einem Hauch von Nuß im Geschmack. Perfekt für ein Gourmet-Erlebnis am Strand.

**Coco Beach • Weißburgunder - Austria**  
Straw-yellow in colour; creamy and heavy with a hint of nut. Perfect for a gourmet experience at the beach.

**Coco Beach • Pinot blanc - Austria**  
De color amarillo pajizo, cremoso, potente y con un toque de nuez. Perfecto para disfrutar de una experiencia gourmet en la playa.

Alle unsere Weine auch  
**“zum Mitnehmen”**  
fragen Sie nach unserer Wein-Liste

All our wines also  
**“TO GO”**  
ask for our special wine list

Nuestros vinos tambien  
**“para llevar”**  
pregunta por nuestra  
carta de vinos

**Coco Beach • Rosé - Österreich**  
Zartes Rosa, in der Nase pures Ibiza-Feeling.  
Ideal für den Sommer

**Coco Beach • Rosé - Austria**  
Soft pink, pure Ibiza feeling  
on the nose.  
Perfect for summer

**Coco Beach • Rosado - Austria**  
De delicado color rosa y un aroma que es pura sensación de Ibiza.  
Ideal para el verano.



# O U R HOUSE WINES



**WEINGUT  
SETZER**  
In führenden Restaurants weltweit.

**Winzer des Jahres 2013.**



[www.weingut-setzer.at](http://www.weingut-setzer.at)  
A-3472 Hohenwarth / Weinviertel



**SETZER**  
GRÜNER VELTLINER  
WEINVIERTL DAC RESERVE  
„8000“

WWW.COCOBECHIBIZA.COM



# It's time to drink champagne and dance on the table

Seit seinem Debüt im Jahr 2004 hat sich das Coco Beach Ibiza zu einer der angesagtesten Locations für internationale Berühmtheiten und Party-Vibes entwickelt.

Die internationale Kundschaft strömt zum Coco Beach, um die Sonne zu genießen und köstliche Küche und kreative Cocktails zu probieren. Sie finden Ibizas Sonnenhütrige in der Menge, sich auf übergroßen komfortablen Liegen bräunen, exotische Cocktails schlürfen und den ganzen Tag zu den Klängen der Weltklasse-DJs des Coco Beach chillen.

Der Beachclub serviert einige der hochwertigsten Champagner. Die Spaltenmarken aus Frankreich stehen in der exklusiven Champagnerkarte. (Fragen Sie nach der speziellen Champagnershow Karte.)

Neu in diesem Jahr ist die Show, wie Sie sie sicher bereits aus St. Tropez kennen. Alle von Ihnen bestellten Champagnerflaschen (mindestens 3l) werden auf Bestellung mit der von Ihnen gewünschten Show, Wunderkerzen und Musik an Ihren Tisch gebracht.

**Genießen Sie die Show!**

*Since its debut in 2004, Coco Beach Ibiza has become one of the hottest touchstones for international celebrities and party vibes*

*The international clientele flock to Coco Beach to soak up the sun and enjoy delicious cuisine and creative cocktails. You'll find Ibiza's sun-seekers amongst the crowd, bronzing themselves on oversized daybeds, sipping exotic cocktails and chilling to the all-day tunes of Coco Beach's world-class DJs.*

*The beachclub serves some of the highest quality Champagnes. The top brands from France headline the exclusive champagne menu. (Ask for the special champagne show card.)*

*New this year is the show as you know for sure already from St. Tropez. All champagne bottles (minimum 3l) ordered by you will be brought to your table with a show, sparkler and music of your choice.*

**Enjoy the show!**

Desde su inauguración en agosto de 2004, Coco Beach Ibiza se ha convertido en uno de los locales de referencia entre los famosos y quienes buscan divertirse en las mejores fiestas.

Personalidades de todos los rincones del planeta se dan cita aquí para relajarse bajo el sol y probar los mejores platos y los cócteles más creativos. Nuestros clientes destacan entre la multitud: ávidos de bronzearse, los encontrarás tumbados en comodísimas hamacas XXL mientras disfrutan de un buen cóctel y nuestros DJ amenizan la velada.

El Beach club sirve algunos de los champanes más exclusivos del mundo: en nuestra exigente carta de champanes encontrarás los más destacados del mercado francés. No te olvides de preguntar por la carta especial para el Champagne Show, una novedad importada de St. Tropez que este año aterriza en Coco Beach. Pide las botellas de champán que más te apetecen (mínimo 3 litros) y pide el show que más te guste, lleno de música y bengalas, que te llevaremos a tu mesa.

**¡Que comience el espectáculo!**



To the one we love  
**Muttertag  
 Mother's Day**  
**08.05.2022**



Am 08. Mai ist Muttertag und wie jedes Jahr bietet der Coco Beach an diesem Tag Jimmy's exklusives Muttertags-Special an, um diesen Tag gebührend zu feiern. Laden Sie Ihre Mutter bzw. die ganze Familie in den Coco Beach ein und schenken Sie Ihren Liebsten gemeinsame Zeit. Es erwartet Sie ein kulinarisches Highlight: ein exklusives 7-Gang Spargelmenü inklusive selekterter Weine für nur 150 € pro Person. Ein tolles Erlebnis für die ganze Familie! Musikalisch sorgt ein DJ für den perfekten Chill-out sound.

Vorab-Reservierung unter [www.cocobeachibiza.com](http://www.cocobeachibiza.com) erwünscht! Mittags 7-Gang Spargelmenü und ab 18 Uhr Essen à la carte.

**Reservierungen:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
 Tel. (+34) 663 993 071

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation können sich die hier angegebenen Termine kurzfristig ändern.  
 Auf unseren Social Media Kanälen und unserer Homepage finden Sie stets die aktuellen Termine.

[WWW.COCOBECHIBIZA.COM](http://WWW.COCOBECHIBIZA.COM)

*May 8th is Mother's Day and once again this year, Coco Beach is offering Jimmy's exclusive Mother's Day Special to celebrate this day. Invite your mother or the whole family to Coco Beach and give your loved ones the gift of time together where a culinary delight awaits you - exclusive 7-course asparagus menu including selected wines for only €150 per person. A great experience for the whole family! We will have a DJ on the day providing the perfect chill-out musical accompaniment.*  
*Advance reservations please at [www.cocobeachibiza.com](http://www.cocobeachibiza.com) 7-course asparagus menu at lunchtime and à la carte from 6 pm.*

**Reservations:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
 Phone (+34) 663 993 071

*Due to the current Corona situation, the dates given here may change at short notice.*  
*You will always find the current dates in our social media channels and on our homepage.*

Como cada año, el 8 de mayo (Día de la Madre en Alemania) te invitamos a ti y a tu familia a celebrar este día tan especial en Coco Beach. Jimmy ha preparado un exclusivo menú a la altura de la ocasión: ¡disfruta de una velada irrepetible con los tuyos! Para que vayas abriendo boca, te adelantamos que, por tan solo 150 € por persona, podrás degustar un increíble menú de siete platos con distintas recetas de espárragos y probar los vinos más selectos. ¿Te animas? Nuestro DJ se encargará de crear la mejor atmósfera. ¡Tú solo tendrás que relajarte y deleitarte con nuestros sabores!

Recomendamos reservar con tiempo en [www.cocobeachibiza.com](http://www.cocobeachibiza.com). A mediodía ofrecemos el menú de temporada de espárragos de siete platos, y a partir de las 18 h, comida a la carta.

**Reservas:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
 Tel. (+34) 663 993 071

Debido a la situación actual de Covid-19, las fechas indicadas aquí pueden cambiar en un corto plazo.  
 En nuestros canales de redes sociales y en nuestra página web siempre encontrarás las fechas actuales.



The one and only  
**Summer Opening  
 Party**

**04.06.2022**

Am 4. Juni wird mit der Summer-Opening-Party des Coco Beach die diesjährige Partysaison auf der hippen Baleareninsel eröffnet. Unter dem Motto „Flower Power“ läutet der angesagte Beachclub die Sommersaison kulinarisch mit einem Champagner-Empfang und exklusivem Gourmet-Menü ein. Musikalisch heizt Entertainer Gentlemen Dee mit seiner einzigartigen Stimme und seinem Saxofon das Publikum an. An den Turntables, sorgt DJ Mino mit Klassikern und neuen Songs für den perfekten Sound. Die Atmosphäre ist absolut einzigartig und die Party spiegelt den Hippie-Spirit von Ibiza wider, alles dreht sich um Peace, Love and Happiness.

Passend zum Motto wird das Restaurant mit großen Blumen dekoriert und auch die Gäste sind herzlich eingeladen im Hippie-Outfit zu kommen.

Reservieren Sie rechtzeitig Ihr Partyticket auf unserer Homepage [www.cocobeachibiza.com](http://www.cocobeachibiza.com), denn die Tische sind sehr gefragt und werden schnell ausgebucht sein.

Mindestalter 16 Jahre, Beginn 14 Uhr.

**Reservierungen:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
 Tel. (+34) 663 993 071

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation können sich die hier angegebenen Termine kurzfristig ändern.  
 Auf unseren Social Media Kanälen und unserer Homepage finden Sie stets die aktuellen Termine.

[WWW.COCOBECHIBIZA.COM](http://WWW.COCOBECHIBIZA.COM)

*This year's party season on the hip Balearic island kicks off on 4th June with the Coco Beach Summer Opening Party. The trendy beach club will ring in the summer season with a "Flower Power" themed champagne reception and exclusive gourmet menu. Musical entertainment from Gentlemen Dee will get the crowd going with his unique voice and saxophone. On the turntables, DJ Mino will provide top entertainment with classics and new songs. The atmosphere is absolutely unique, and the party reflects the hippie spirit of Ibiza, where everything revolves around peace, love and happiness.*

*In keeping with the theme, the restaurant will be decorated with large flowers and guests are also invited to wear hippy attire.*

*Reserve your party ticket early on our homepage [www.cocobeachibiza.com](http://www.cocobeachibiza.com) as tables are in high demand and will book up quickly.*

*Minimum age 16 years, start 2 pm.*

**Reservations:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
 Phone (+34) 663 993 071

*Due to the current Corona situation, the dates given here may change at short notice.  
 You will always find the current dates in our social media channels and on our homepage.*

El 4 de junio, la Summer Opening Party de Coco Beach marcará el inicio de la temporada estival de este año en Ibiza. Bajo el lema «Flower Power», el cotizado beach club celebra el comienzo de una nueva temporada a lo grande: una recepción con champán y un exclusivo menú gourmet se encargarán de deleitar a nuestros invitados. Gentlemen Dee pondrá la nota musical con su espectacular voz y su saxofón, mientras que DJ Mino se encargará de poner la sala patas arriba con temazos de ayer y de hoy. ¡Como para no animarse! El ambiente es espectacular y la fiesta refleja el más puro estilo hippie ibicenco, donde reina la paz, el amor y la felicidad – Peace, Love and Happiness.

Como no podía ser de otra forma, decoraremos el restaurante con enormes flores. Si te apuntas, no olvides vestirte acorde a la ocasión.

Las entradas vuelan; no tardes en hacerte con la tuya en [www.cocobeachibiza.com](http://www.cocobeachibiza.com) antes de que se agoten.

Edad mínima permitida: 16 años. El evento empieza a las 14 h.

**Reservas:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
 Tel. (+34) 663 993 071

Debido a la situación actual de Covid-19, las fechas indicadas aquí pueden cambiar en un corto plazo. En nuestros canales de redes sociales y en nuestra página web siempre encontrarás las fechas actuales.





Celebrate with us

# OZAPFT IS!

## Date to be announced



Aufgrund der aktuellen Corona-Situation können sich die hier angegebenen Termine kurzfristig ändern. Auf unseren Social Media Kanälen und unserer Homepage finden Sie stets die aktuellen Termine.

*Due to the current Corona situation, the dates given here may change at short notice.  
You will always find the current dates in our social media channels and on our homepage.*

Debido a la situación actual de Covid-19, las fechas indicadas aquí pueden cambiar en un corto plazo.  
En nuestros canales de redes sociales y en nuestra página web siempre encontrarás las fechas actuales.

Für alle Fans des Oktoberfests: Dieses Jahr gibt es eine Neuauflage des beliebten Oktoberfests auf Ibiza. Genießen Sie zünftige Bayerische Spezialitäten im Coco Beach, stoßen Sie mit Ihrer Maß oder einem Krug Champagner bzw. Wein mit dem Nachbartisch an und singen Sie gemeinsam mit der beliebten Wiesnband die Klassiker des Oktoberfests. Musikalisch unterstützt wird die Band von DJ Mino.

Alle Gäste sind herzlich eingeladen in Tracht zu erscheinen.

Reservieren Sie rechtzeitig Ihr Partyticket auf unserer Homepage [www.cocobeachibiza.com](http://www.cocobeachibiza.com), denn die Tische sind sehr gefragt und werden schnell ausgebucht sein.

Mindestalter 16 Jahre, Beginn 14 Uhr.

**Reservierungen:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
Tel. (+34) 663 993 071

*For all of you Oktoberfest fans: this year Ibiza will see a return of the popular Oktoberfest. Enjoy hearty Bavarian specialities at Coco Beach, toast with your Maß or a jug of champagne or wine with the neighbouring table and sing the classics of the Oktoberfest together with the popular Wiesnband. The band will be accompanied by DJ Mino.*

*The perfect warm-up for the Oktoberfest in Munich, which will (hopefully) start a week later.*

*All guests are cordially invited to come in traditional costume. Tables are highly sought after and will book out quickly so reserve your party ticket in advance on our homepage [www.cocobeachibiza.com](http://www.cocobeachibiza.com). Minimum age 16 years, start 2 pm.*

**Reservations:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
Phone (+34) 663 993 071

Notición para los amantes del Oktoberfest: este año Coco Beach organiza una nueva edición del popular festival. Disfruta de las mejores especialidades bávaras, brinda con tu jarra de cerveza o de champán, o con una buena copa de vino y canta al unísono los clásicos de esta tradicional celebración de la mano de nuestra banda en directo. DJ Mino no ha querido perderse la cita y también nos acompañará con sus temas.

Esto es solo un pequeño anticipo de lo que podrás vivir una semana después en Múnich (esperemos que la situación sanitaria lo permita).

¡Ponte tu tracht o tu drindl y pasa un día de lo más bávaro!  
Las entradas vuelan; no tardes en hacerte con la tuyas en [www.cocobeachibiza.com](http://www.cocobeachibiza.com) antes de que se agoten. Edad mínima permitida: 16 años. El evento empieza a las 14 h.

**Reservas:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
Tel. (+34) 663 993 071







# Closing Party

## 29.10.2022

Ibiza zieht Persönlichkeiten aus aller Welt an. Dafür verantwortlich sind nicht nur die einzigartige Natur, sondern auch die besonderen Locations wie das Coco Beach, wo sich Top-Gastronomie, der richtige Sound und die positive Stimmung der Gäste vereinen.

Bei der Closing Party am 29. Oktober haben alle Gäste die Möglichkeit, den Sommer und die vielen schönen Stunden auf Ibiza Revue passieren zu lassen und den letzten Tag der Saison im Coco Beach zu genießen sowie gemeinsam den Saisonabschluss zu feiern.

Die Küche kreiert ein leckeres Gourmet-Menü und für das Entertainment sorgen Gentlemen Dee mit Moderation, Gesang und Saxofon sowie die one and only DJ Mino, der die Gäste den ganzen Sommer bereits an den beliebten Partywochenenden begleitet hat, für gute Vibes.

Reservieren Sie rechtzeitig Ihr Partyticket, denn die Tische sind heiß begehrt!

Mindestalter 16 Jahre, Beginn 14 Uhr.

**Reservierungen:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
 Tel. (+34) 663 993 071

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation können sich die hier angegebenen Termine kurzfristig ändern.  
 Auf unseren Social Media Kanälen und unserer Homepage finden Sie stets die aktuellen Termine.

*Ibiza attracts celebrities from all over the world with its unique natural beauty and outstanding venues like Coco Beach offering top cuisine, perfect sounds and an upbeat ambiance.*

*At the Closing Party on the 29th of October, all guests will have the opportunity to reflect on the summer and the many wonderful hours spent on Ibiza and enjoy the last day of the season at Coco Beach, as they celebrate the end of the season together.*

*The kitchen will create a delicious gourmet menu and entertainment will be provided by Gentlemen Dee who will host, sing and play the sax, and "the one and only" DJ Mino, who has entertained guests all summer at the popular party weekends.*

*Reserve your party ticket in good time as tables will sell out fast!*

*Minimum age 16 years, start 2 pm.*

**Reservations:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
 Phone (+34) 663 993 071

Ibiza atrae a famosos de todo el mundo, y no es de extrañar: su singular entorno natural y los mágicos lugares que habitan esta isla la convierten en una joya del Mediterráneo. Coco Beach está en la lista de imprescindibles ibicencos si quieras descubrir una gastronomía de primera, disfrutar de la mejor música y sumergirte en un ambiente con energía positiva.

En la fiesta de clausura del 29 de octubre, despediremos el verano junto a todos los asistentes. No se nos ocurre una mejor forma de decir adiós a unos meses llenos de momentos inolvidables. ¡Aprovechemos hasta el último minuto de la temporada!

Nuestro increíble menú gourmet hará las delicias de todo el mundo, mientras que la voz y el saxofón de Gentlemen Dee pondrán la nota musical. Por si esto fuera poco, el irrepetible DJ Mino, que nos ha acompañado en largas noches de eventos, pondrá la sala patas arriba.

Reserva tu entrada antes de que se agoten.

Edad mínima permitida: 16 años. El evento empieza a las 14 h.

**Reservas:**  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)  
 Tel. (+34) 663 993 071

Debido a la situación actual de Covid-19, las fechas indicadas aquí pueden cambiar en un corto plazo.  
 En nuestros canales de redes sociales y en nuestra página web siempre encontrarás las fechas actuales.



## PRIVATE events

Wenn es etwas zu feiern gibt – ob einfach nur das Leben oder ein anderes wichtiges Event – dann ist die richtige Location entscheidend für einen erfolgreichen Tag oder Abend.

Im Coco Beach sind Sie perfekt aufgehoben. Egal, ob Sie Ihren Geburtstag im kleinen oder großen Kreis bei einem exklusiven Gourmet-Menü erleben möchten oder ob Sie ein Firmenevent oder ein Incentive-Dinner perfekt in Szene setzen möchten, das Coco Beach Team wird all Ihre Wünsche erfüllen.

Jahrelange internationale Erfahrung im Event-Bereich und kreative Konzepte ermöglichen ein Rundum-Sorglos-Paket. Mit einem Touch Glamour und Extravaganz sorgen wir dafür, dass Ihre Veranstaltung einzigartig und unvergesslich wird. Legen Sie die Verantwortung in die Hände von Experten, damit Sie sich entspannen und den Moment mit Ihren Gästen genießen können.

Die kulinarischen Verlockungen werden ihrem Gusto entsprechend zusammengestellt, es können Getränkepakete geschnürt und ein passendes Musik- und Entertainmentprogramm auf die Beine gestellt werden.

**Kontaktieren Sie gerne unser Event Team:**  
Tel. (+34) 663 993 071  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)



*When you have something to celebrate - whether it's an important event or just life - finding the right location is essential to ensuring a successful day or evening.*

*At Coco Beach you are in perfect hands. Whether you want to enjoy your birthday with an exclusive gourmet menu for a handful of friends or you would like to stage a huge party, whether you want the perfect accompaniment to a corporate event or an incentive dinner, the Coco Beach team will fulfill all your wishes.*

*Years of international experience in the event sector and creative concepts enable us to provide a carefree all-round package. With a touch of glamour and extravagance we make sure that your event will be unique and unforgettable. Let the experts take care of your event so you can relax and enjoy the moment with your guests.*

*We will design a menu according to your tastes, and we can also provide a range of drink packages and suitable programme of music and entertainment.*

**Please contact our event team:**  
Tel. (+34) 663 993 071  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)

Si tienes alguna celebración especial, o simplementequieres brindar con amigos por la vida, Coco Beach es un lugar ideal para pasarlo en grande tanto de día como de noche.

¡No dudes en visitarnos! Tenemos todo para que sea una velada perfecta e inolvidable: cumpleaños, comidas con amigos, eventos de empresa, cenas corporativas con un menú gourmet... No importa si sois un grupo grande o pequeño: nos adaptamos a las preferencias de cada cliente.

Nuestra dilatada trayectoria internacional en el sector de los eventos y nuestras creativas ideas nos permiten ofrecer una experiencia de diez. ¡Olvídate de los preparativos y céntrate solo en disfrutar! Aportamos nuestro toque de glamour y extravagancia para que tu evento sea único e irrepetible. Deja tu fiesta en manos de profesionales expertos y vive momentos que quedarán grabados en tu retina.

Aquí nada queda al azar: prepararemos tentaciones culinarias para deleitar a tu paladar, podrás confeccionar tu lista de bebidas y nos ocuparemos de todo lo relacionado con la música y el entretenimiento.

**Contacta con nuestro equipo encargado de los eventos:**  
Tel.: (+34) 663 993 071  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)



# Lady Ibiza

**The ultimate luxury –  
Live your Glam-Life  
because you deserve it**

## VIP Service, Events & Lifestyle Management Ibiza

Eine der schönsten Locations auf der Insel ist mit Abstand der Coco Beach Ibiza. Hier trifft sich der Jet-Set und die einzigartige Lage ist perfekt für Veranstaltungen. Auch die Coco Beach Events sind legendär. Ob Sie ein privates Essen am VIP Tisch wünschen oder einen Luxus-Tag am Strand, alles ist möglich. Hummer, Kaviar, Austern, Champagner, das berühmte Tapas Menü – das Restaurant bietet Fine Dining Genüsse der Extraklasse. Dazu eine erlesene Weinkarte die keine Wünsche offen lässt.

## VIP Service, Events & Lifestyle Management Ibiza

*One of the most beautiful locations on the island is by far the Coco Beach Ibiza. This is where the jet set meets, and the unique location is perfect for events. The Coco Beach events are also legendary. Whether you want a private dinner at a VIP table or a luxury day on the beach, everything is possible. Lobster, caviar, oysters, champagne, the famous tapas menu – the restaurant offers fine dining delights of the highest order. In addition, an exquisite wine list that leaves nothing to be desired.*

## Servicios VIP, eventos y lifestyle management

Coco Beach Ibiza es, con diferencia, uno de los mejores lugares de la isla. En el local, se dan cita personalidades destacadas que disfrutan de los impresionantes eventos que organizamos. Nuestra ubicación es envidiable: no importa si optas por una cena privada en una mesa VIP o siquieres disfrutar de un día lleno de lujo a pie de playa, ¡haremos que tu velada sea inolvidable! Nuestra carta incluye, entre otras delicatessen, langosta, caviar, ostras y champán. Además, te animamos a probar nuestro menú de tapas, un placer para los sentidos. Y, como no podía ser de otra manera, puedes acompañar tu comida con alguno de nuestros fantásticos vinos.



Wir bieten Ihnen folgenden Service an und freuen uns auf Ihre Anfrage:

### Concierge Service

*Our secret weapon for all extraordinary wishes, whether most wanted VIP-table reservations for the disco openings in Ibiza, an afternoon in the hottest beach club, an exclusive luxury villa for Family and Friends, private assistance for sensitive company matters, organization of your events or the beauty home service in your villa or on your yacht. Everything is possible!*

Unser Credo, Diskretion, Extravaganz, ultimativer Luxus, das gewisse Etwas und von allem etwas mehr. Für die Menschen, die Ihr Leben auf der Überholspur verbringen, sich aber auch gerne mal etwas gönnen, organisieren wir maßgeschneiderte Luxus-Urlaubstage, Businesstrips und Firmenincentives auf Ibiza mit dem Glam-Faktor, den Sie verdienen. Lehnen Sie sich zurück und genießen Sie Ihr Leben. Um den Rest kümmere ich mich mit meinem erfahrenen und professionellen Team. Profitieren Sie von meinem Organisationstalent und Netzwerk auf der Insel.

### Lifestyle Management

*Ihr persönlicher Lifestyle Manager unterstützt Sie zu Hause oder am Arbeitsplatz, um Ihnen den Alltag zu erleichtern und Ihnen kostbare Freizeit zu verschaffen. Egal ob lästige To-Do Listen, die Besorgung des perfekten Geschenks, die Organisation eines Events oder Dinner mit Freunden oder die Vermittlung von erfahrenem Personal. Wir versprechen maßgeschneiderte Konzepte, strukturiertes Arbeiten und einen außergewöhnlichen Service, der keine Wünsche offenlässt.*

### Kontakt:

Phone: +49 160 7011302  
www.lady-ibiza.com  
info@lady-ibiza.com

*We offer the following services and look forward to your request:*

### Concierge Service

*Your secret weapon for all extraordinary wishes, whether most wanted VIP-table reservations for the disco openings in Ibiza, an afternoon in the hottest beach club, an exclusive luxury villa for Family and Friends, private assistance for sensitive company matters, organization of your events or the beauty home service in your villa or on your yacht. Everything is possible!*

*Our credo, discretion, extravagance, ultimate luxury, that certain something and a little bit more of everything. For those people who spend their lives in the fast lane but also like to treat themselves, we organize tailor-made luxury vacations, business trips and corporate incentives in Ibiza with the glam factor you deserve. Sit back and enjoy your life. I will take care of the rest with my experienced and professional team. Benefit from my organizational talent and network on the island.*

### Lifestyle Management

*Your personal lifestyle manager supports you at home or at work to make your everyday life easier and give you precious free time. No matter if it's annoying to-do lists, getting the perfect gift, organizing an event or a dinner with friends or arranging experienced staff. We promise tailor-made concepts, structured work and an exceptional service that leaves nothing to be desired.*

### Contact:

Phone: +49 160 7011302  
www.lady-ibiza.com  
info@lady-ibiza.com

A continuación, presentamos algunos de los servicios que ofrecemos. ¡No dudes en contactar con nosotros!

### Servicio de asistencia personalizada

Se trata de nuestro as bajo la manga para cumplir los deseos más especiales: reservar una mesa VIP para la inauguración de la temporada de discotecas en Ibiza, pasar una tarde en el beach club más conocido de la isla, alquilar una exclusiva villa con amigos y familiares, recibir asistencia privada para asuntos empresariales delicados, organizar eventos, celebrar una sesión de belleza en casa o en un yate... ¡Todo es posible!

¿Nuestro lema? Discreción, extravagancia, lujo total, un toque especial e ir siempre un poco más allá. Para la gente que tiene un ritmo de vida frenético pero que también quiere darse un caprichito de vez en cuando, ofrecemos paquetes vacacionales de lujo, viajes de negocios y cenas corporativas en Ibiza, todo a medida de tus necesidades y en un entorno de lo más glamuroso. Relájate y disfruta: nosotros nos encargamos de que todo salga a pedir de boca. ¡Contamos con un equipo de profesionales con mucha experiencia! ¡Vas a dejar pasar la oportunidad!

### Lifestyle management

Tu lifestyle manager te facilita el día a día en casa o en el trabajo: olvídate de las interminables listas de tareas, de pasar horas y horas buscando el mejor regalo, de romper la cabeza organizando eventos o cenas con los amigos o de buscar personal experimentado y disfruta de más tiempo libre. Te ofrecemos ideas personalizadas, una forma de proceder estructurada y un servicio extraordinario. ¡Satisfacemos las demandas más exigentes!

### Contacto:

Teléfono: +49 160 7011302  
www.lady-ibiza.com  
info@lady-ibiza.com





*say*  
**“I DO”**

AT COCO BEACH IBIZA

Gibt es einen perfekteren Hintergrund, um den wohl wichtigsten Moment im Leben zu feiern? Wohl kaum!

Hier am Strand, direkt am azurblauen Meer, mit Blick auf Dalt Villa und den alten Wehrturm, liegt die Liebe sprichwörtlich in der Luft.

*Is there a more perfect backdrop to celebrate the most important moment of your life? Not likely!*

*Here on the beach, on the shores of the azure sea, with views of Dalt Villa and the old defence tower, love is literally in the air.*

¿Acaso hay un entorno más perfecto para celebrar el momento más importante de su vida? ¡Seguro que no!

Aquí en la playa, directamente junto a un mar azul intenso, con vistas a Dalt Villa y la vieja torre de defensa, el amor está literalmente en el aire.



# love is in the air

Liebe verliebte Menschen und zukünftige Brautpaare, der schönste Tag im Leben soll er sein – Ihr Hochzeitstag!

Im Coco Beach Ibiza finden Sie die besten Voraussetzungen dafür. Reichen Sie uns Ihre Hand und vertrauen Sie uns Ihre Wünsche und Vorstellungen für den schönsten Tag in Ihrem Leben an. Eine hervorragende Betreuung, Individualität, Kreativität und ein Hauch Extravaganz sind für unser Hochzeitsteam selbstverständlich.

Mit Professionalität und Liebe zum Detail begleiten wir Sie in allen Planungsphasen und organisieren Ihre exklusive Hochzeitsfeier in Abstimmung mit Ihnen von A bis Z. So können Sie sich ganz auf das Wesentliche konzentrieren: Ihren Tag.

Von der stimmungsvollen Dekoration und Musik, einem feinen Gourmetmenü, einer mehrstöckigen Hochzeitstorte bis zu einem exzellenten Service, der keine Wünsche offenlässt. Wir kümmern uns um alles! Der Coco Beach ist der perfekte Ort, an dem alle Ihre Wünsche erfüllt werden können. Der Champagner perlt in der Gläsern und das magische Licht bei Sonnenuntergang oder der unvergleichliche Sternenhimmel verwandeln Ihren speziellen Moment in ein unvergessliches Erlebnis.

Unsere jahrelange internationale Erfahrung in der Event-Gastronomie garantiert die perfekte Umsetzung Ihrer Traumhochzeit.

Bei Interesse kontaktieren Sie unser Eventteam:  
Tel.: +34 663 993 071  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)

*Lovebirds and future brides and grooms, let's talk about what should be the most beautiful day of your life - your wedding day!*

*Coco Beach Ibiza is the perfect place for your wedding. Reach out to us with your hopes and dreams for the most beautiful day of your life. Excellent service, a personal touch, creativity and a hint of extravagance are all a matter of course for our wedding team.*

*Our team of professionals with an eye for detail will accompany you through all the planning stages and organise your exclusive wedding celebration from A to Z in close coordination with you so you can concentrate on what's important: Your day.*

*We take care of everything - from mood-setting decor and music to a fine gourmet menu with multi-tiered wedding cake and exceptional service that leaves nothing to be desired. Coco Beach is the perfect place to have your dreams come true. Bubbling glasses of champagne, magic sunsets and incomparable starry skies will transform your special moment into memories to treasure.*

*With years of international experience in event catering we are confident we can deliver your dream wedding.*

**If you are interested, please contact our event team:**  
Tel.: +34 663 993 071  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)

**Sí quiero...**  
**Pasar el mejor día de mi vida en Coco Beach Ibiza**

Confía en nosotros para celebrar una ocasión tan especial: nuestra exquisita atención, individualidad, creatividad y nuestro toque de extravagancia son el cóctel perfecto para una celebración de diez. ¡Nuestro equipo no te defraudará!

Te ayudamos a planificar tu boda; y sí, prestamos mucha atención al detalle y trabajamos con la máxima profesionalidad. Por eso, al final, eres tú quien decide: cuéntanos tu idea y haremos que todo salga a pedir de boca. Despreocúpate de los preparativos y céntrate en lo más importante: disfrutar de tu día.

Tenemos en cuenta todos los detalles para que sea una fiesta redonda: nos encargamos de la decoración y la música, elaboramos un exclusivo menú gourmet, preparamos la mejor tarta nupcial (de varios pisos, ¡cómo no!) y ofrecemos un servicio inigualable. ¡No se nos escapa nada! Coco Beach es el lugar donde los sueños se hacen realidad: brinda con champán con los tuyos, admira la mágica luz del atardecer o baila bajo un impecable manto de estrellas... ¡Vive el amor en un ambiente único!

Nuestra dilatada trayectoria internacional en eventos con servicio gastronómico nos avala como organizadores de este tipo de celebraciones. ¿Te lo vas a perder?

**En caso de interés, no dudes en contactar con nuestro equipo:**  
Tel.: +34 663 993 071  
[info@cocobeachibiza.com](mailto:info@cocobeachibiza.com)



# Life is better at the beach!



## A day at the beach...

Für Sie ist es die schönste Zeit des Jahres – unser Anliegen ist es, Sie in dieser Zeit besonders zu verwöhnen.

Der lange weiße Sandstrand und ein in allen Türkisetonen schimmerndes Meer. Blauer Himmel vermischt mit dem Rauschen der Wellen und kulinarische Genüsse der Luxusklasse. Das ist Beachlife der Extraklasse.

*For you, it is the most wonderful time of the year and it is our mission to indulge your senses.*

*The long white sandy beach and a sea shimmering in all shades of turquoise. Blue sky mixed with the sound of the waves and luxury culinary delights. This is beach life at its best.*

Para ti, la llegada del buen tiempo significa el comienzo de tu temporada favorita del año. Para nosotros, supone una oportunidad de hacerse disfrutar al máximo de esta época.

Largas playas de arena blanca, el mar Mediterráneo, un cielo azul que se entremezcla con el sonido de las olas, las recetas más exclusivas... Así da gusto pasar el tiempo en la isla.





# Beach-Life Deluxe

Ibizas Sonnenhungige genießen das lässige Beachclub-Feeling inmitten herrlicher Natur mit Blick auf den Naturpark Ses Salines. Sie bräunen sich auf den bequemen Liegen des Coco Beach Clubs, schlürfen exotische Cocktails und chillen zu den Klängen der DJs. Oft in Gesellschaft weltbekannter Celebrities, die den feinsandigen Strand und das türkisfarbene Meer gepaart mit einem Fine Dining Erlebnis der Extraklasse, außergewöhnlichen Weinen und exzellentem Service ebenfalls lieben.

Kleiner Tipp: Probieren Sie unbedingt die Pina-Colada, die in einer frischen Kokosnuss serviert wird.

Die aufmerksamen Beachboys des Clubs lesen ihren Gästen die Wünsche von den Lippen ab und servieren kulinarische Highlights, die die Küchen-Crew frisch und mit Liebe auf den Teller zaubert. Der perfekte Ort, um mit Familie oder Freunden bei einem kühlen, perlenden Glas Champagner das Leben zu genießen. Der Service am Strand beinhaltet nicht nur die komfortablen Sun-Beds sondern auch den Coco Beach Handtuchservice.

Sichern Sie sich die Pole-Position und reservieren Sie frühzeitig Ihre Liege.

*Ibiza's sun-seekers enjoy the relaxed beach club feeling surrounded by the magnificent nature, overlooking the Ses Salines Nature Park. They tan on the comfortable sun-loungers of the Coco Beach Club, sip exotic cocktails and chill to the sounds of the DJs. Often in the company of world-renowned celebrities who also love the fine sandy beach and turquoise sea paired with a fine dining experience, exclusive wines and excellent service.*

*We recommend trying the pina colada, which is served in a fresh coconut.*

*The attentive beach boys of the club read their guests' wishes from their lips and serve culinary highlights, which the kitchen crew brings up fresh and with love on the plate. The perfect place to enjoy life with family or friends with a cool, sparkling glass of champagne. Beach service includes not only the comfortable sunbeds but also the Coco Beach towel service.*

*Secure your pole position and reserve your sunbed in advance*

Quienes no pueden vivir sin el sol de Ibiza se relajan en nuestro Beach club, rodeados de un paraje natural envidiable con vistas al parque natural de Ses Salines. Los encontrarás bronceándose en las cómodas hamacas del Coco Beach Club, probando los cócteles más exclusivos y escuchando la mejor música de nuestros DJ. Rodéate de personalidades de renombre mundial que también sienten debilidad por la playa de arena fina y el color turquesa del mar. Vive una experiencia gastronómica inolvidable, cata los vinos más exclusivos y disfruta de un servicio de primera.

Pequeño consejo: no te vayas sin pedir nuestra piña colada. ¡Te la serviremos en un coco!

Nuestro atento personal cuidará hasta el último detalle para que te lleves un gran recuerdo y te ofrecerá las recetas más destacadas, preparadas con ingredientes frescos y todo el cariño del mundo. ¡Trae a Coco Beach a tus seres queridos y brindad por la vida con una copa de champán en la mano! Nuestro servicio a pie de playa incluye las cómodas hamacas para relajarse al sol y un servicio de toallas.

¡No te quedes sin hueco! ¡Reserva pronto!

Book your sunbed in advance and get the  
**POLE POSITION**  
beach@cocobeachibiza.com  
(+34) 610 907 621





# Coco Beach Cocktails

Genießen Sie unsere berühmten Cocktails während Sie am Strand entspannen. Klassiker neu interpretiert und stylish serviert. Neu in diesem Jahr sind die Kokosnuss Cocktails, die in einer frischen Kokosnuss serviert werden. Ein schönes Souvenir, da die Kokosnuss mit dem Coco Beach Logo gebrannt ist. Viele Cocktails gibt es auch als Shot in Mini-Ausführung. Fragen Sie nach unserem beliebten Passionfruit-Martini oder Espresso-Martini. Beide ein absolutes Highlight der Karte.

*Enjoy our famous cocktails while relaxing on the beach. Classics reinterpreted and stylishly served. New this year are the coconut cocktails, served in a fresh coconut. A nice souvenir as the coconut is branded with the Coco Beach logo. Many cocktails also come in a shot mini version. Ask for our popular passionfruit martini or espresso martini. Both an absolute highlight of the menu.*

Disfrute de nuestros famosos cócteles mientras se relaja en la playa. Clásicos reinterpretados y servidos con estilo. La novedad de este año son los cócteles de coco, servidos en un coco fresco. Un bonito recuerdo, ya que el coco lleva el logotipo de Coco Beach. Muchos cócteles también están disponibles como chupito en versión mini. Pida nuestro popular martini de maracuyá o martini de espresso. Ambas cosas son lo más destacado del menú.

## The 2022 Coco Beach MUST haves!



Jimmy's Secret  
Jogging

**99 €**



Coco Beach Tunika  
different designs  
**65 €**



Coco Beach  
Linnen Bag  
**49,99 €**



Coco Beach Towel  
Different colors  
**85 €**



6 Coco Beach  
Champagne Mugs  
**49,99 €**



# Cuchilala Shop Ibiza

„Find me where the wild things are“

Cuchilala ist deine Boutique im Coco Beach mit den neusten Trends für die ganze Familie. Von Beach Styles für den Tag bis hin zu Party Kleidern für besondere Ibiza Nächte. Inspiriert vom Insel Spirit gibt es viele ausgewählte Brände und eine eigene Kinder- und Damen Kollektion. In der Boutique findet auch der Mann sein passendes IT-Piece der Saison. Kleine Accessoires, Taschen und Bikinis stehen zum entdecken bereit. Das Team freut sich jeden individuell zu beraten und das Passende zu finden. Unsere Boutique findest du neben der Terrassen-Lounge, sowie Online auf Cuchilala.com.

*Cuchilala is your boutique at Coco Beach with the latest trends for the whole family. From beach styles for the day to party dresses for special Ibiza nights. Inspired by the island spirit, there are many selected brands and a children's and women's collection by Chuchilala. Also men find their suitable IT-pieces of the season in the shop. Small accessories, bags and bikinis are ready to discover. The team is happy to advise everyone individually and help to find the right thing. You find our boutique next to the terrace lounge and online at Cuchilala.com.*

Cuchilala es la boutique en Coco Beach con las últimas tendencias para toda la familia. En ella puedes encontrar tanto looks de playa para el día como vestidos elegantes para las mujeres que quieren lucirse en las noches Ibizencas.

Inspirándose en el espíritu de la isla, hay varias marcas de diseños de autor cuidadosamente seleccionadas.

Pero puedes encontrar este verano una Colección propia para los más pequeños, y para las mujeres con personalidad que buscan sentirse radiantes y a la moda en todo momento.

Sin olvidarse de los hombres, que también pueden encontrar la pieza adecuada para lucirse.

Ademas, hay un espacio destinado para los accesorios de bijouterie, bolsos, y piezas útiles para descubrir y obsequiar.

El equipo se complace en ayudarle a encontrar el articulo adecuado. Puedes encontrar la boutique al final de la terraza junto al Lounge también en Instagram y online en cuchilala.com

# ON ICE, PLEASE!

Jemand hat einmal gesagt, dass „die Regeln dazu gedacht sind, gebrochen zu werden“ und dies wird von Moët & Chandon bestätigt, die die Welt mit ihren Champagnern erobern, die speziell für den Geschmack auf Eis kreierte wurden. Das französische Haus mit seiner 275-jährigen Erfahrung, seinem Avantgardismus und seinem festlichen Geist ist ein Pionier bei der Kreation ebenso innovativer wie köstlicher Weine.

Die „on ice“-Champagner von Moët & Chandon sind die erfrischendste Einladung, das Moët-Universum zu erleben.



*Someone once said that “the rules are meant to be broken” and this is confirmed by Moët & Chandon, conquering the world with their champagnes created specifically to taste with ice. Only the French Maison, with its 275 years of experience, avant-garde and celebratory spirit, could be a pioneer in creating wines as innovative as they are delicious. Moët & Chandon’s “on ice” champagnes are the most refreshing invitation to experience the Moët universe.*

Alguien dijo una vez que “las normas están para romperse” y así lo corrobora Moët & Chandon, conquistando al mundo con sus champagnes creados específicamente para degustar con hielo. Sólo la Maison francesa, con sus 275 años de experiencia, vanguardismo y espíritu de celebración, podía ser pionera en crear unos vinos tan innovadores como deliciosos.

Los champagnes “on ice” de Moët & Chandon son la invitación más refrescante para experimentar el universo Moët.

## MOËT ICE IMPÉRIAL: DER PIONIER

Ice Impérial, der erste und einzige Champagner, der speziell für den Genuss auf Eis kreiert wurde. Ein neues Champagner-Erlebnis, das Spaß, Frische und Freiheit miteinander verbindet und dabei dem Stil von Moët & Chandon treu bleibt, einem Stil, der sich durch seine helle Fruchtigkeit, seinen verführerischen Gaumen und seine elegante Reife auszeichnet. Die einzigartige Frische und die fruchtigen und tropischen Aromen des „weißen Juwels“ von Moët & Chandon schaffen es, Sie in eine warme, sonnige und exotische Welt zu entführen. Die luxuriöse, weiß lackierte Flasche mit schwarzer Krawatte ist ein weiteres Beispiel für die Eleganz und den Charakter des französischen Hauses. Die Kombination aus dem unvergleichlichen Erbe von Moët & Chandon und dem Savoir-faire des legendären und bahnbrechenden Geistes des Hauses haben zu diesem unglaublichen und innovativen Champagner geführt.

Ein großzügiger Gaumen, der Rundheit und Frische in sich vereint: breiter, fleischiger und üppiger Geschmack von frischen Früchten. Fesselnde Süße von Karamell und Quitte und erfrischende Säure der Traube mit Noten von Ingwer.

## MOËT ICE IMPÉRIAL ROSÉ: DER REVOLUTIONÄR

Innerhalb einer der innovativsten Produktreihen des Hauses ist Moët Ice Impérial Rosé eine erfrischende Rosé-Interpretation des revolutionären Moët Ice Impérial. Leuchtend rosa mit goldenen Funken, hat Moët Ice Impérial Rosé ein lebhaftes und fruchtiges Aroma und den exquisiten Geschmack, der Süße und Festigkeit verbindet.

Das harmonische Gleichgewicht von Frische und Fruchtigkeit und der erfrischende Abgang mit einer herrlich bittersüßen Note von rosa Grapefruit werden Sie sich in diesen Champagner verlieben lassen.

Moët Ice Impérial Rosé ist die erfrischendste Option, um sonnige Tage in bester Gesellschaft zu genießen.

Ein exquisites Gaumen, der Süße und Festigkeit vereint: Die aromatische Süße roter Früchte löst sich auf und wird leichter, wodurch ein harmonisches Gleichgewicht von Fruchtigkeit und Frische erreicht wird. Ein erfrischender Abgang, mit einer herrlich bittersüßen Note von rosa Grapefruit.

## MOËT ICE IMPÉRIAL: THE PIONEER

*Ice Impérial, the first and only champagne especially created to be enjoyed over ice. A new champagne experience combining fun, fresh and free sensations while remaining true to the Moët & Chandon style, a style distinguished by its bright fruitiness, its seductive palate and its elegant maturity.*

*The impeccable freshness and the fruity and tropical aromas of Moët & Chandon’s “white jewel” manage to transport you to a warm, sunny and exotic world. The luxurious white lacquered bottle with a black tie is yet another example of the elegance and character of the French House. The combination of the incomparable heritage of Moët & Chandon and the savoir-faire of its legendary and pioneering spirit have culminated in this incredible and innovative champagne.*

*A generous palate that unites roundness and freshness: broad, meaty and voluptuous flavor of fresh fruit. Captivating sweetness of caramel and quince and refreshing acidity of the grape with notes of ginger.*

## MOËT ICE IMPÉRIAL ROSÉ: THE REVOLUTIONARY

*Within one of the House’s most innovative ranges, Moët Ice Impérial Rosé is a refreshing rosé expression of the revolutionary Moët Ice Impérial.*

*Bright pink with golden sparkles, Moët Ice Impérial Rosé has a vibrant and fruity aroma and the exquisite palate that combines sweetness and firmness. The harmonious balance of freshness and fruitiness and the refreshing finish with a deliciously bittersweet note of pink grapefruit will make you fall in love with this champagne.*

*Moët Ice Impérial Rosé is the most refreshing option to enjoy sunny days surrounded by the best company.*

*An exquisite palate that combines sweetness and firmness: the aromatic sweetness of red fruits disperses and becomes lighter, achieving a harmonious balance of fruitiness and freshness. A refreshing finish, with a delightfully bittersweet note of pink grapefruit.*

## MOËT ICE IMPÉRIAL: EL PIONERO

*Ice Impérial es el primer y el único champagne especialmente creado para disfrutarlo con hielo. Una experiencia que combina sensaciones divertidas, frescas y libres pero siempre fiel al estilo Moët & Chandon, que se distingue por su fruta blanca, su paladar seductor y su madurez elegante.*

*La impecable frescura y los aromas frutales y tropicales de “la joya blanca” de Moët & Chandon consiguen trasladarte a un mundo cálido, soleado y exótico. La lujosa botella lacada en blanco con una corbata negra es un ejemplo más de la elegancia y el carácter exclusivo de la Maison francesa. La combinación de la incomparable herencia de Moët & Chandon y el savoir-faire de su espíritu legендario y pionero han culminado en este increíble e innovador champagne.*

*Un paladar generoso que une redondez y frescura: sabor amplio, carnoso y voluptuoso de macedonia fresca. Dulzura cautivadora de caramelo y membrillo y acidez refrescante de la uva con notas de jengibre.*

## MOËT ICE IMPÉRIAL ROSÉ: EL REVOLUCIONARIO

*Dentro de una de las gamas más innovadoras de la Maison, Moët Ice Impérial Rosé es una expresión refrescante en clave rosé del revolucionario Moët Ice Impérial.*

*De color rosa brillante con destellos dorados, tiene un aroma afrutado y vibrante y un paladar exquisito que combina dulzura y frutosidad y el final refrescante con una nota deliciosamente agridulce de pomelo rosa serán lo que te enamore de este champagne.*

*Moët Ice Impérial Rosé es la opción más refrescante para disfrutar de los días soleados rodeado de la mejor compañía.*

*Un paladar exquisito que combina la dulzura y firmeza: la dulzura aromática de frutas rojas se dispersa y se vuelve más ligera, consiguiendo un equilibrio armónico de frutosidad y frescura. Un acabado refrescante, con una nota deliciosamente agridulce de pomelo rosa.*



[valentino-west.com](http://valentino-west.com)  
[valentinwest\\_music](https://www.instagram.com/valentinwest_music)  
[valentinwestmusic](https://www.facebook.com/valentinwestmusic)

[valentinwest\\_music](https://www.tiktok.com/@valentinwest_music)  
[valentinwest](https://twitter.com/valentinwest)  
[valentinwest](https://soundcloud.com/valentinwest)

Management & Booking:  
dancefield.com  
werner@dancefield.com



# VALENTINO WEST

Beats are in his DNA.

## Out now: FEEL IT

Valentino West (mit bürgerlichem Namen Valentin Westermann) gehört international zu den aufstrebenden DJs und gilt als Geheimtipp in der Szene, der noch große Aufmerksamkeit erreichen wird.

Valentinos Gespür für elektronische Musik begann sehr früh. Bereits im Alter von 10 Jahren fasste er den Entschluss, später einmal DJ zu werden, nachdem er seine Lieblingskünstler im TV oder bei Live-Auftritten in seiner Heimat Ibiza gesehen hatte.

Mit 13 Jahren legte er den Grundstein für seine DJ Karriere. Valentino West, wurde Resident im Coco Beach, einem der angestesten Beachclubs auf Ibiza.

Sommer für Sommer begeistert er seither die Besucher aufs Neue mit seinen DJ-Mixen und seinem House Signature Sound. Inspiriert durch Künstler wie Kygo, Felix Jaehn, Robin Schulz oder Vize wollte Valentino West mehr, er wollte auf die große Bühne. Seine DJ-Ambitionen nahmen Fahrt auf und im Alter von 16 war er bereits bei einigen Events in Deutschland vertreten.

2019 spielte er das erste Mal auf einem der größten elektronischen Festivals in Deutschland, der RUHR IN LOVE, mit knapp 37.000 Besuchern im Olga Park in Oberhausen.

Es folgten weiter Auftritte auf der Pioneer – DJ Alpha in Lübeck und dem Wonderful Days Festival im Kölner Bootshaus, um nur einige zu nennen.

Am 29. April 2022 veröffentlicht Valentino West seinen ersten eignen Track „FEEL IT“ und wird als heißer Favorit gehandelt, die Dance Charts zu stürmen.

2022 wird das Jahr für Valentino West.

Valentino West (Valentin Westermann – real name), is one of the up-and-coming young DJs from Ibiza. Valentino West (real name Valentin Westermann) is one of the international up-and-coming DJs and is considered an insider on the edge of the scene, who continues to achieve great attention.

Valentino's passion for electronic music started very early. At the age of 10, he already made the decision to become a DJ when he grew up, after seeing his favorite artists on TV or performing live in his hometown Ibiza.

He started his DJ career at the age of 13 when he became the resident DJ at one of the hottest beach clubs in Ibiza, Coco Beach.

Summer after summer he fascinates the visitors anew with his DJ mixes and his House signature sound. Inspired by artists like Kygo, Felix Jaehn, Robin Schulz or Vize, Valentino wanted more, he wanted to get on the big stages. His DJ ambitions took off and at the age of 16 he was already performing at some events in Germany.

In 2019, he played for the first time at one of the biggest electronic festivals in Germany, the RUHR IN LOVE, with almost 37,000 visitors at Olga Park in Oberhausen.

Bookings at the Pioneer - DJ Alpha in Lübeck and the Wonderful Days Festival at the Bootshaus in Cologne followed, to name a few.

On 29th of April 2022, Valentino West releases his first own track "FEEL IT" and is considered a hot favorite to storm the dance charts.

2022 will be the year for Valentino West.

Valentino Westermann, conocido como Valentino West, es uno de los DJ más prometedores y lidera la nueva hornada de artistas de la escena que empiezan a abrirse paso.

Su amor por la música electrónica empezó desde bien pequeño. A los diez años ya tenía claro que quería meterse en el mundillo y con trece empezó su carrera: los artistas que aparecían en televisión y a los que pudo ver actuar en su Ibiza natal prendieron la llama. El joven se convirtió en residente de Coco Beach, uno de los clubs con más renombre de la isla.

Desde entonces, cada verano cautiva al público con sus mezclas y su sonido único, cuyos referentes son Kygo, Felix Jaehn, Robin Schulz o Vize. En los últimos años, Valentino, que siempre tiene hambre de más, ha vivido un ascenso vertiginoso, y con tan solo 16 años inició su andadura por distintos eventos en Alemania.

En 2019 actuó por primera vez en un gran festival en el país teutón, el RUHR IN LOVE, que congregó a casi 37.000 personas en el Olga Park (Oberhausen).

Esta cita fue solo el pistoletazo de salida: después vinieron, entre otros, el Pioneer Dj Alpha en Lübeck y el Wonderful Days Festival en el Bootshaus de Colonia.

El 29 de abril de 2022 presentará "FEEL IT", su primer tema en solitario, que ya es favorito a irrumpir en las listas de éxitos.

¡Este 2022 será el año de Valentino West!



# Die Geissens

Traumhafte Strände, viele Sonnenstunden und hervorragendes Essen. Das alles und noch viel mehr lässt die Geissens immer wieder auf ihre Lieblingsinsel Ibiza zurückkehren.

Schon viele Male wurden Carmen und Robert im Rahmen ihrer TV-Sendung mit der Kamera auf der Insel begleitet, welche unweit der kleineren, aber mindestens genauso schönen Insel Formentera liegt. Die Nähe der beiden Inseln macht auch den Reiz für die Geissens aus. So können sie die Schönheit beider Inseln gleichzeitig erleben. Tagsüber in malerischen Buchten vor Formentera die Seele baumeln lassen und abends den Tag mit einem leckeren Dinner im Coco Beach auf Ibiza ausklingen lassen.

Das Coco Beach ist einer der angesagtesten Beach Clubs auf der Insel und bekannt für das hervorragende Essen mit vielen deutschen Spezialitäten wie zum Beispiel köstlichen Frikadellen aus Carmen und Roberts Heimat. Vor allem das authentische deutsche Essen inspiriert von ihrem Freund und Inhaber Jimmy lässt das kulinarische Herz der Geissens höherschlagen. Aber natürlich genießen die beiden auch gerne die mediterranen Fischgerichte auf der Speisekarte des Coco Beach.

Mittlerweile bedeutet der Beach Club aber mehr als nur gutes Essen für die Geissens. Sie sind mit den Besitzern Jimmy und Almuth über die Jahre sehr gute Freunde geworden. Beim gemeinsamen Urlaub in Dubai durfte sich Jimmy dann auch endlich mal bekochen lassen. Zudem lieben sie es, sich



*Fantastic beaches, many hours of sunshine and excellent food. All this and much more makes the Geissens return again and again to their favorite island Ibiza.*

*Many times, Carmen and Robert have been accompanied by camera as part of their TV show on the island, which is not far from the smaller, but at least as beautiful island of Formentera. The proximity of the two islands is also what makes them so appealing to the Geissens. So they can experience the beauty of both islands at the same time. During the day, they can relax in picturesque bays off Formentera, and in the evening they can end the day with a delicious dinner at Coco Beach on Ibiza.*

*Coco Beach is one of the hottest beach clubs on the island and is known for its excellent food with many German specialties such as delicious meatballs from Carmen and Robert's home. Especially the authentic German food inspired by their friend and owner Jimmy makes the culinary heart of the Geissens beat faster. But of course the two also enjoy the Mediterranean fish dishes on the Coco Beach menu.*

*Meanwhile, however, the beach club means more than just good food for the Geissens. They have become very good friends with the owners Jimmy and Almuth over the years. During their vacation together in Dubai, Jimmy was finally allowed to let himself be cooked for. They also love to talk about exciting topics and projects with their friends and enjoy the special vibe at the Beach Club.*

*One of the highlights last year was the art vernissage they held together with S-Art at Coco Beach. Art lovers from all over the world came*

**Playas de ensueño, muchas horas de sol y la mejor comida: estos son solo algunos de los ingredientes de las aventuras de los Geissens en su amada Ibiza.**

Carmen y Robert ya han perdido la cuenta de las veces que han grabado en la isla, que no queda lejos de Formentera, más pequeña pero que nada tiene que envidiar a su hermana mayor. A la glamurosa familia le encanta dejarse caer por estas dos joyas del Mediterráneo, y disfrutar de las maravillas que ofrecen. ¡Como están tan cerca, pueden visitar ambas en el mismo viaje! Por la mañana, de relax en las pintorescas calas de Formentera, y después, broche de oro con una espectacular cena en Coco Beach Ibiza. ¿No parece un planazo?

Coco Beach es uno de los beach clubs con mayor renombre de la isla y es famoso por la calidad de sus platos, entre los que tampoco pueden faltar especialidades alemanas, como las deliciosas frikadellen. A los Geissens les encanta visitar a su amigo Jimmy, propietario del local, que siempre les deleita con auténticas recetas germanas. ¡En el menú de este matrimonio no puede faltar la mejor comida de su país! Eso sí, también les gusta dejarse sorprender por las recetas de pescado de Coco Beach con sello del Mediterráneo. Para los Geissens, el Coco Beach es más que disfrutar de una mesa a pie de playa, puesto que desde hace años les une una gran amistad con Jimmy y Almuth, los dueños. De hecho, cuando estuvieron juntos de vacaciones en Dubái, Jimmy dejó por fin que cocinasen para él. A los Geissens les encanta hablar



*mit ihren Freunden über spannende Themen und Projekte auszutauschen und dabei den speziellen Vibe im Beach Club zu genießen. Eines der Highlights im vergangenen Jahr war die Kunst Vernissage, die sie zusammen mit S-Art im Coco Beach abgehalten haben. Kunstliebhaber aus der ganzen Welt kamen zu Besuch und waren Zeuge einer außergewöhnlichen Pop-Art Ausstellung mit beeindruckenden Kunstwerken. Die Location, das Essen und die Geissens machten die Ausstellung zu einem einzigartigen Erlebnis. Die Planungen einer erneuten Ausstellung von S-Art im Jahr 2022 laufen bereits auf Hochtouren. Carmen und Robert freuen sich auf viele weitere einzigartige Momente im Coco Beach.*

*to visit and witness an extraordinary Pop-Art exhibition of stunning artwork. The location, the food and the Geissens made the exhibition a unique experience.*

*The planning for another S-Art exhibition in 2022 is already in full swing.*

*Carmen and Robert are looking forward to many more unique moments at Coco Beach.*

*con amigos sobre temas interesantes y proyectos mientras disfrutan de la atmósfera tan especial que rodea al beach club.*

*Uno de los eventos más destacados del año pasado fue la presentación en Coco Beach junto a s-Art de la exposición de obras de arte. La muestra atrajo a visitantes de todo el mundo, que quedaron impresionados por la calidad de las pinturas. El arte, una ubicación inmejorable y la presencia de una de las familias más destacadas del panorama. ¿Quién se querría perder algo así?*

*Actualmente, ya se está trabajando en la planificación de otra exposición de s-Art en 2022. ¡Carmen y Robert tienen muchas ganas de seguir viviendo momentos inolvidables en Coco Beach!*



# DR. EMI ARPA

## Interview

### Die Ärztin der die VIPs vertrauen

Dr. Emi ist spezialisiert auf Ästhetik und Dermatologie, ist in Istanbul geboren, hat in Hamburg Medizin studiert und behandelt Ihre Patienten mit Ihrer sanft-präzisen Art. Wir durften ihr in ihrer neuen Berliner Praxis einige Fragen stellen:

**Liebe Dr. Emi, Du bist als sehr nahbare Ärztin bekannt, die eine hohe Social Media Präsenz hat und sich von Ihren Patienten duzen lässt. Warum gehst Du diesen Weg?**

Vielen lieben Dank, das ist tatsächlich eine spannende Frage. Grundlegend muss man sagen, dass ich eine Leidenschaft für unser Organ Haut habe und mich auch in meiner Freizeit im Studium schon intensiv belesen habe. Daraus resultiert auch meine Leidenschaft für die Ästhetik, die Symmetrie und das Gleichgewicht in Gesichtszügen. Social-Media möchte ich als Aufklärungsplattform nutzen und den Menschen zeigen, wie spannend die Haut und die Ästhetik sein kann, was hinter verschiedenen Wirkweisen steckt. Leider ist es so, dass ich sehr viel frei kursierendes Halbwissen erleben musste und das einfach so nicht hinnehmen möchte.

**Du hast Dich auf minimal-invasive ästhetische Behandlungen als Expertin spezialisiert. Wie berätst Du Deine Patienten?**

Zuhören. Mir ist es wichtig zu erfahren, warum ein Patient zu mir kommt und welche Bereiche in den Fokus rücken sollen. Häufig ist es so, dass wir letztendlich andere Behandlungen durchführen, als eingangs angebracht. Und darin liegt meine Aufgabe; das in

### The doctor who the VIPs trust

*Dr. Emi is specialized in aesthetics and dermatology, was born in Istanbul, studied medicine in Hamburg and treats her patients with her gentle and precise way. We met her and asked a few questions in her new Berlin office:*

**Dear Dr. Emi, you are known as a very approachable doctor who has a high social media presence and lets her patients address her by her first name. Why do you go this way?**

*Thank you very much, this is indeed an exciting question. Basically, it must be said that I have a passion for our organ, the skin, and have already read up intensively in my free time during my studies. This also results in my passion for aesthetics, symmetry, and balance in facial features. I would like to use social media as an educational platform and show people how exciting skin and aesthetics can be, what is behind different effects. Unfortunately, I have had to experience a lot of circulating half-knowledge and I just don't want to accept it that way.*

**You have specialized in minimally invasive aesthetic treatments as an expert. How do you advise your patients?**

*Listening. It's important for me to learn why a patient comes to me and which areas to focus on. It's often the case that we end up performing different treatments than initially envisioned. And that is my responsibility; to discuss the individual treatment goal with the patient and create a holistic treatment plan.*

### La médica en la que confían las personalidades más destacadas

La doctora Emi Arpa, especializada en estética y dermatología y que trata a sus pacientes con profesionalidad y cariño, nació en Estambul y estudió medicina en Hamburgo. Hemos tenido la oportunidad de entrevistarla en su nueva consulta de Berlín:

**Doctora Emi, tienes fama de ser una médica muy cercana, con una fuerte presencia en redes sociales y que se deja tutear por sus pacientes. ¿Cómo así?**

La verdad es que agradezco tu pregunta, me parece muy interesante. Digamos que me apasiona todo lo relacionado con la piel, y ya desde la carrera pasaba mucho tiempo leyendo sobre el tema en mis ratos libres. De este interés surgió mi amor por la estética, la simetría y el equilibrio de los rasgos faciales. Me gusta utilizar las redes sociales como plataforma de divulgación para enseñar a la gente que el cuidado de la piel y la estética no tienen por qué ser aburridos. También aprovecho para mostrar qué se esconde detrás de cada mecanismo de acción. Por desgracia, he visto circular información que no es del todo precisa y me niego en rotundo a aceptar que se difundan datos que no son ciertos.

**Eres especialista en tratamientos estéticos que apenas son invasivos. ¿Cómo tratas a tus pacientes?**

Les escucho. Para mí, es fundamental saber por qué un paciente requiere mis servicios y entender en qué aspectos debo centrarme. Muchas veces acabamos reali-

dividuelle Behandlungsziel gemeinsam mit dem Patienten zu besprechen und einen holistischen Behandlungsplan aufzustellen.

**Was empfahlst Du jemandem, der sich einen natürlichen Look wünscht, aber jünger aussehen möchte?**

Es gibt heutzutage so viele Möglichkeiten, die Hautqualität und Hautstruktur zu verbessern, die sich natürlicherweise im Altern verändern: Die Elastizität und Spannkraft der Haut nimmt ab, die Knochen werden dünner, ein Volumenverlust wird erkennbar. Um diese verschiedenen Faktoren abzudecken, empfehle ich gerne die Kombination von Behandlungsmöglichkeiten. Hierbei kann man in der Welt des „Well-Agings“ so viel mehr Optionen abwägen, als die klassischen Behandlungen wie Botulinum-Injektionen und Hyaluronsäurefiller. Am Ende des Tages geht es um einen individuellen und auf Patienten abgestimmten Behandlungsplan.

**Bitte erklär uns das Besondere an Deinen berühmten „Dr. Emi Lips“?**

Ich fühle mich geehrt, wenn man von „berühmten“ Dr. Emi Lips spricht. Ich habe nicht nur in Deutschland, sondern auch in Korea, Istanbul und in der Schweiz meine Techniken verfeinern können. Mir ist es wichtig die individuellen anatomischen Begabheiten zu respektieren und Facetten wie die der gesamten Mimik, das Lächeln, die Zähne in das Gesamtbild und letztlich auch in die Technik mit einzubeziehen. Ich verwende, je nach anatomischer Ausgangslage, verschiedene Techniken oder kombiniere sie. Es gibt also, Gott sei Dank, nicht die eine Lippenform, die ich auf jedes Gesicht projizierte. Das würde alles andere als meiner Philosophie der natürlichen, individuellen Ästhetik entsprechen.

**Was zeichnet ein perfektes, dem Schönheitsideal entsprechendes, Gesicht aus?**

Ich bin ein Freund davon, die Haut sowie das Gesicht des Patienten mit ihren individuellen Strukturen zu analysieren. Natürlich gibt es allgemeingültige symmetrische Verteilungen, die als Hilfe dienen können. Die Oberlippe z.B. sollte immer schmäler sein, als die Unterlippe, das sog. „golden ratio“ von 1 zu 1,6. Das sind allerdings nur Anhaltspunkte, für mich bedeutet Ästhetik das Hervorheben der eigenen individuellen Schönheit, selbst wenn sie nicht dem allgemeingültigen Schönheitsideal entsprechen.

**What do you recommend for someone who wants a natural look but wants to look younger?**

*There are so many ways to improve skin quality and texture these days, which naturally change as we age: The elasticity and tone of the skin decreases, the bones become thinner, a loss of volume becomes noticeable. To cover these different factors, I like to recommend a combination of treatment options. Here, in the world of “well aging”, there are so many more options to consider than the classic treatments such as botulinum injections and hyaluronic acid fillers. At the end of the day, it's all about an individualized treatment plan tailored to patients.*

**Please explain what's special about your famous “Dr. Emi Lips”?**

*I feel honored when people talk about “famous” Dr. Emi Lips. I have been able to refine my techniques not only in Germany, but also in Korea, Istanbul and Switzerland. It is important for me to respect the individual anatomical conditions and to include facets such as the entire facial expression, the smile, the teeth in the overall picture and ultimately in the technique. I use, depending on the anatomical starting point, different techniques or combine them. So, thank God, there is not one lip shape that I project onto every face. That would be anything but in line with my philosophy of natural, individual aesthetics.*

**What characterizes a perfect face that conforms to the ideal of beauty?**

*I am a friend of analyzing the skin as well as the patient's face with its individual structures. Of course, there are generally valid symmetrical distributions that can serve as an aid. The upper lip, for example, should always be narrower than the lower lip, the so-called “golden ratio” of 1 to 1.6. However, these are only guidelines; for me, aesthetics means emphasizing one's own individual beauty, even if they do not correspond to the generally accepted ideal of beauty.*

**¿Qué distingue a una cara perfecta que cumple con los cánones de belleza?**

Me gusta analizar la piel y el rostro de los pacientes con sus estructuras individuales. Desde luego, existen proporciones simétricas universalmente aceptadas que pueden servir de ayuda. Por ejemplo, el labio superior debe ser siempre más delgado que el inferior: eso es lo que conocemos como la “proporción áurea” de 1 a 1,6. Sin embargo, se trata solo de puntos de referencia. Para mí, la estética es sinónimo de destacar la belleza individual, aunque no coincida con los parámetros establecidos.

zando los tratamientos de modo distinto a lo inicialmente previsto. Mi tarea consiste en hablar con el paciente sobre el objetivo individual y presentar un plan holístico.

**¿Qué le recomendarías a alguien que quiere parecer más joven sin renunciar a su aspecto natural?**

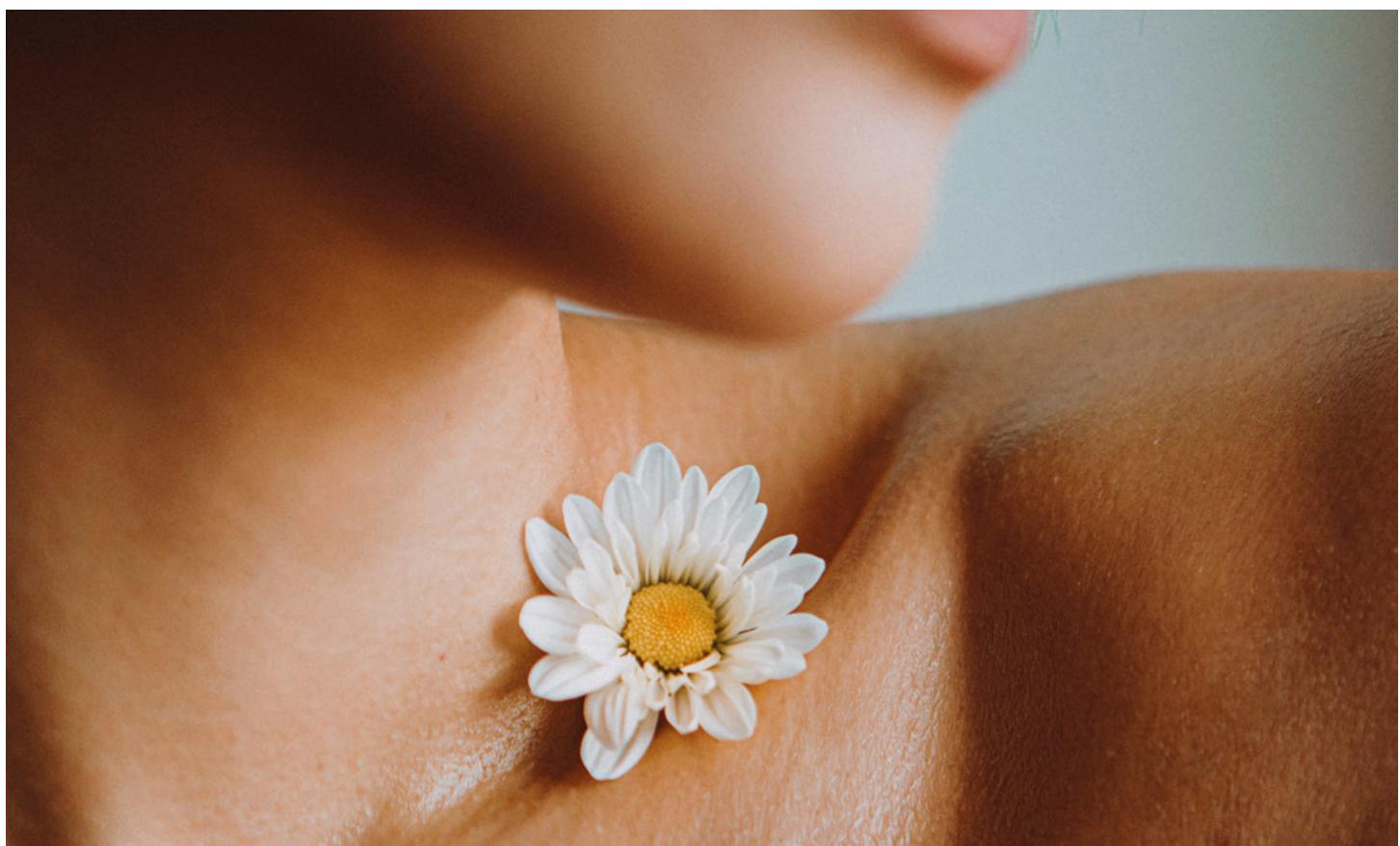
Hoy en día existen muchas opciones para mejorar la calidad y la estructura de la piel que cambian de forma natural con la edad: la piel pierde elasticidad y tonicidad, los huesos menguan... La pérdida de volumen se hace patente. Para ocultar estos factores, recomiendo una combinación de distintos tratamientos. El mundo del “well-aging” ofrece muchas más opciones que los clásicos como las inyecciones de bótox y los rellenos de ácido hialurónico. Al final, se trata de acordar un plan individual con cada paciente.

**Podrías aclararnos qué tienen de especial los famosos “labios de la doctora Emi”?**

Me siento halagada cuando la gente habla de los “famosos” labios de la doctora Emi. He perfeccionado mi técnica en Alemania, Corea, Estambul y Suiza. Para mí es importante respetar las condiciones anatómicas de cada persona y tener en cuenta para la imagen global, y en última instancia para la técnica, facetas como la expresión facial, la sonrisa y los dientes. Dependiendo de las condiciones iniciales, utilizo distintas técnicas, que también puedo combinar. Gracias a dios, no tengo solo una forma de labios que quiera proyectar en todos los rostros: esto iría en contra de mi filosofía, que aboga por una estética natural e individualizada.

**¿Qué distingue a una cara perfecta que cumple con los cánones de belleza?**

Ibiza hat bei mir eine besondere Stellung, da die Insel sehr viel vereint und auch das gewisse Etwas hat. Generell kann man sagen, dass jedes Patientenergebnis ein Zusammenspiel von Arzt/ Ärztin und Patient/ Patientin ist. Meine Patienten geben mir häufig das Feedback, dass ich meiner Linie der Natürlichkeit sehr treu bleibe und mich nicht vom Patienten „überreden“ lasse. Wie schön wäre es, diese Prinzipien und neuen Behandlungsansätze auch auf Ibiza anzubieten.



**Hast Du einen ultimativen Hautpflege-tipp?**

*Not one ultimate tip but several very good tips. For me, consistent and continuous skin care is very important. Sunscreen is the best preventative skin care followed by antioxidants (vitamin C, niacinamide are my favorites here) and good moisturizing. Vitamin A acid derivatives such as retinol can be used well in the evening (spring, fall, winter) to improve skin texture, in summer you have to be careful with this as application reduces corneal callus and therefore sun damage can occur faster. On my Instagram channel I try to do a lot of education in this regard (@dr.emi)*

**How do you connect with the island of Ibiza and what do you think about the sometimes completely exaggerated beauty obsession on the island of the rich and beautiful?**

*Ibiza is special for me, because the island unites a lot what I love. In general, you can say that every patient result is an interaction between doctor and patient. My patients often give me the feedback that I remain very true to my line of naturalness and do not allow myself to be “persuaded” by the patient. How nice it would be to offer these principles and new treatment approaches in Ibiza as well.*

**¿Tienes algún truco infalible para el cuidado de la piel?**

Hombre, infalible, no... Pero te puedo dar varios consejos muy útiles ☺. En mi opinión, es vital ser constante en el cuidado de la piel. Protegerse frente al sol es la medida preventiva por excelencia, seguida de los antioxidantes (la vitamina C y la niaciamida son mis favoritos) y una correcta hidratación. Los derivados de la vitamina A, como el retinol, pueden utilizarse por la noche en primavera, otoño e invierno para mejorar la estructura de la piel. En verano hay que tener cuidado, ya que su uso provoca una reducción de la callosidad y la consiguiente aparición más rápida de daños debido a la radiación solar. En mi canal de Instagram intento aclarar estas y otras cuestiones (@dr.emi).

**¿Cuál es tu conexión con Ibiza y qué piensas de la obsesión de los ricos y los famosos por la belleza?**

Ibiza es un lugar muy importante para mí, ya que la isla une muchas cosas y tiene algo especial. En general, podemos decir que los resultados dependen de la relación entre el médico y el paciente. Mis pacientes suelen comentarme que soy muy fiel a mi idea de la naturalidad y que no me dejo “convencer” por mis pacientes. ¡Me encantaría poder ofrecer estos principios y estos tratamientos también en Ibiza!



# Ralf Dümmel

## Ein Portrait des erfolgreichen Unternehmers

Ralf Dümmel, Geschäftsführer DS Unternehmensgruppe und Vorstand The Social Chain AG: „Das Coco Beach ist mein absolutes Lieblingsrestaurant auf Ibiza - Eine tolle Atmosphäre und eine mega leckere Küche – ein Ort, wo ich gerne relax and switch off. Not only the delicious food, but also Almuth und Jimmy are an additional highlight of the island and meanwhile also close friends that I would never want to miss.“

*Ralf Dümmel, Managing Director of the DS Group and Chairman of The Social Chain AG: „Coco Beach is my absolute favorite restaurant in Ibiza - a great atmosphere and the delicious cuisine - a place where I like to relax and switch off. Not only the delicious food, but also Almuth and Jimmy are an additional highlight of the island and meanwhile also close friends that I would never want to miss.“*



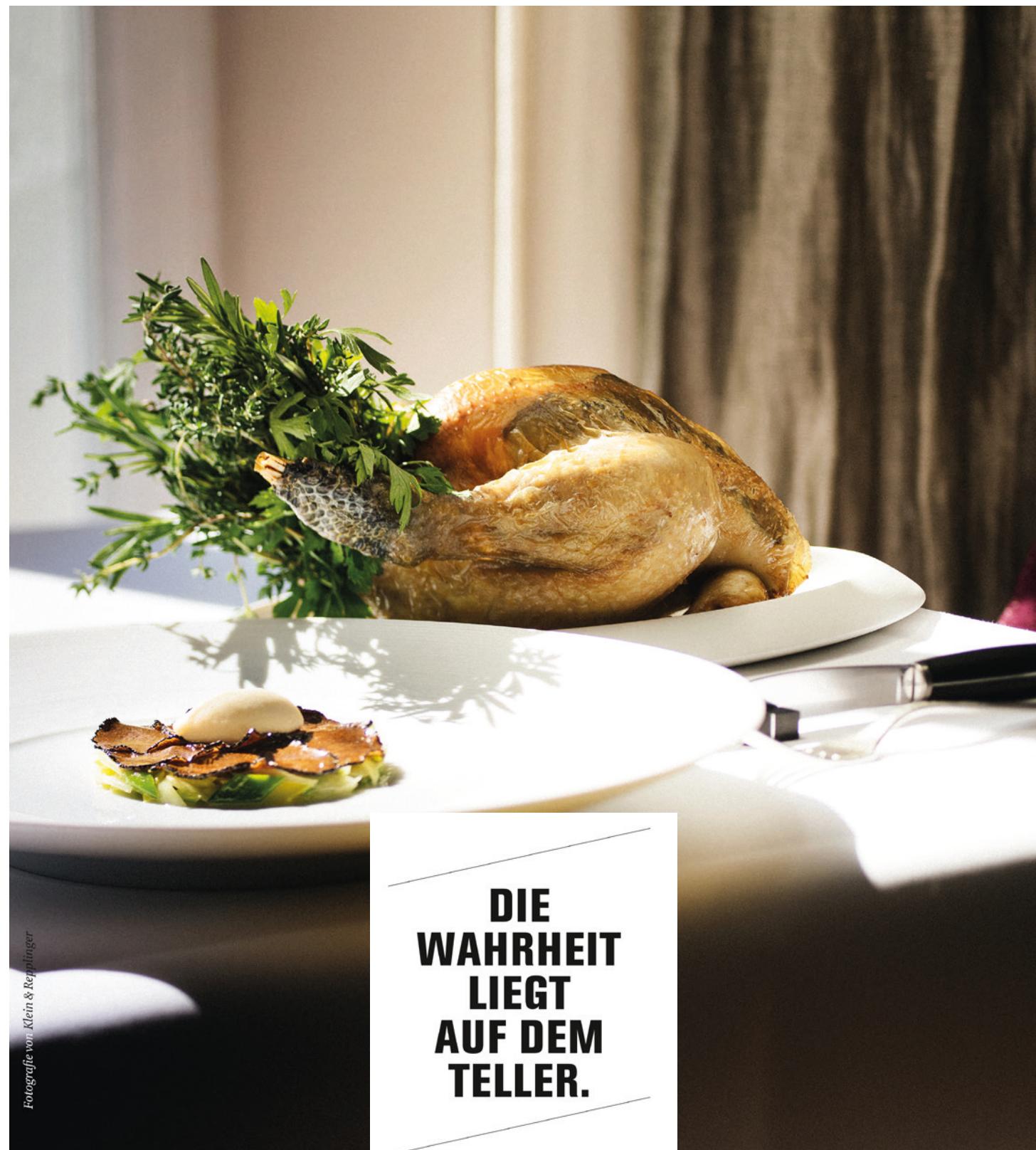
Ralf Dümmel, director del Grupo DS y presidente de The Social Chain AG: “Coco Beach es, sin duda, mi restaurante favorito de Ibiza. Me encanta su ambiente y la comida está buenísima. Me gusta mucho venir aquí; me relaja y me permite desconectar. Además, Almuth y Jimmy, aparte de dos personas muy queridas en la isla, son muy amigos míos. ¡Espero que dure mucho tiempo!”





Die DS Gruppe Teil der Social Chain AG (ISIN: DE000A1YC996). Im Dezember 2021 wurde Ralf Dümmel als CPO in den Vorstand der Social Chain AG berufen. Unter seiner Leitung entwickelte sich die DS Gruppe mit dem Hauptsitz in Stapelfeld bei Hamburg und dem Logistikzentrum in Gallin in Mecklenburg-Vorpommern zu einem der erfolgreichsten deutschen Handelshäuser mit mehr als 4.000 Produkten und 700 Marken, eingetragenen Designs, Patenten und Gebrauchsmustern. Seit 2016 ist Ralf Dümmel Investor in der VOX Gründershow „Die Höhle der Löwen“ und mit jeder Sendung steigen seine Bekanntheit und Beliebtheit beim Publikum.

El Grupo DS forma parte de Social Chain AG (ISIN: DE000A1YC996). En diciembre de 2021, Ralf Dümmel fue nombrado CPO del consejo directivo de Social Chain AG. Bajo su dirección, el Grupo DS, con sede en Stapelfeld (Hamburgo) y centro logístico en Gallin (Mecklemburgo-Pomerania Occidental), se ha convertido en una de las empresas comerciales más prósperas de Alemania con más de 4000 productos y 700 marcas, diseños registrados, patentes y modelos de utilidad. Desde 2016, Ralf Dümmel es inversor en el programa de televisión alemán “Die Höhle der Löwen” (La guarida de los leones), emitido por el canal VOX, donde varios emprendedores deben mostrar sus innovaciones para hacer crecer su negocio. La emisión de este show ha supuesto todo un chute de popularidad para el prestigioso empresario.



Fotografie von Klein &amp; Reipplinger

**DIE  
WAHRHEIT  
LIEGT  
AUF DEM  
TELLER.**

Erstklassige Produkte.  
Respekt. Kreativität. Leidenschaft.  
Und handwerkliche Perfektion.  
Zutaten für puren Genuss.  
Von Klaus Erfort und seiner  
Küchenbrigade perfekt auf den  
Punkt gebracht.

**KLAUS  
ERFORT**

gaestehaus-erfort.de

**GASTRO-TIP**

# KLAUS ERFORT

„Die Wahrheit liegt auf dem Teller.“

Erstklassige Produkte, Respekt, Kreativität, Leidenschaft & handwerkliche Perfektion. Zutaten für puren Genuss. Vom Küchenchef Klaus Erfort und seiner Küchenbrigade perfekt auf den Punkt gebracht. 3 Sterne im Guide Michelin.

[www.gaestehaus-erfort.de](http://www.gaestehaus-erfort.de)

Klaus Erfort reist auch des öfteren auf die Balearischen Inseln und liebt an Ibiza das Meditative. Entspannung, relaxen, interessante Menschen treffen. Nicht umsonst hat er auf seiner Facebook-Seite eine Erinnerung an Ibiza als Titelbild: den „Finger Gottes“. Der Drei-Sterne-Koch ist von dieser Insel begeistert, von der nur ein Drittel bewohnt ist. Hier ist Platz und Zeit zum Ausspannen. Mystisch ist es hier.

Gerne ist er Gast im Coco Beach Ibiza. „Ibiza und Coco Beach bedeuten für mich Entspannung, Lebensfreude, Entfaltung, Erfüllung, Spaß, Glück, Wahrheit, Freunde und Energie. Einfach das pure Leben. Natürlich auch Genuss in allen Facetten. Probiert unbedingt das Wiener Schnitzel mit Kartoffelsalat!“, erzählt Klaus Erfort. Hier trifft man auch interessante Menschen.

Die Partys im Coco Beach sind legendär. Bestes Essen, beste Getränke, tolle Begegnungen.

Eben the place to be für Klaus Erfort.

*First-class products, respect, creativity, passion & perfect craftsmanship. The ingredients for pure pleasure. Perfectly executed by head chef Klaus Erfort and his kitchen brigade. Three Michelin stars.*

[www.gaestehaus-erfort.de](http://www.gaestehaus-erfort.de)

*Klaus Erfort is also a frequent visitor to the Balearics, and loves the meditative vibe on Ibiza. Relax, chill out, meet interesting people. It's not for nothing that he has a picture of Ibiza as his Facebook cover photo: as a reminder of the "hand of God".*

*The three-star chef loves this island, only one-third of which is inhabited. Here, there is plenty of space and time to relax. It's a mystical place.*

*Erfort is delighted to be a guest at Coco Beach Ibiza. "Ibiza and Coco Beach mean to me relaxation, joie de vivre, development, fulfillment, fun, happiness, truth, friends and energy. Simply pure life. Of course, also enjoyment in all facets. Try the Wiener Schnitzel with potato salad!", says Erfort. You can also meet interesting people here.*

*The parties at Coco Beach are legendary. The best food, amazing drinks, great encounters. The place to be for Klaus Erfort.*

Productos de primera clase, respeto, creatividad, pasión y perfección artesana. Los ingredientes del placer supremo. Llevados al clímax por el chef Klaus Erfort y su brigada de cocina. 3 Estrellas de la guía Michelin.

[www.gaestehaus-erfort.de](http://www.gaestehaus-erfort.de)

Klaus Erfort suele viajar a las Islas Baleares y le encanta el aspecto meditativo de Ibiza. Distensión, relajación, encuentros con personas interesantes. No en vano tiene en su muro de Facebook un recuerdo de Ibiza como portada: el «dedo de Dios».

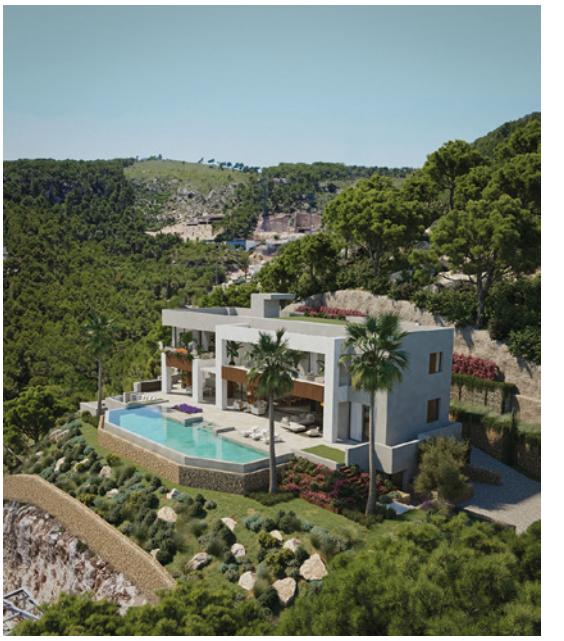
Al cocinero con tres estrellas le encanta la isla, que está tan solo habitada en su tercera parte. Ahí hay espacio y tiempo para relajar. Es un lugar mítico.

Le gusta ser huésped del Coco Beach Ibiza. «Para mí, Ibiza y Coco Beach son sinónimo de relax, alegría, creatividad, realización, diversión, felicidad, verdad, amistad y energía. Pura vida. Obviamente, también significa disfrutar, en todas sus vertientes. ¡Pide el famoso schnitzel vienesés con ensalada de patata!», cuenta Klaus Erfort. También es un lugar de encuentro con gente muy interesante.

Las fiestas del Coco Beach son legendarias. Comida excelente, bebidas estupendas, encuentros maravillosos.

Es el «place to be» para Klaus Erfort.





# MARCEL REMUS

## Interview

Marcel Remus gehört seit Jahren zu den erfolgreichsten Luxusimmobilienmaklern auf der Balearen Insel Mallorca. Im vergangenen Jahr konnte er für über 100 Millionen Euro Traumanwesen verkaufen. Wir sprechen mit ihm über die Corona Krise und wie diese sich auf den Immobilienmarkt auswirkt sowie neue Projekte, die bei dem 35-jährigen anstehen.

### Wie sehr wirkt sich die Corona-Krise auf Ihr Immobiliengeschäft auf Mallorca aus?

Anfangs habe ich mir tatsächlich große Sorgen gemacht und mich gefragt, wer in Pandemie Zeiten eine Ferien Immobilie auf der Deutschen liebsten Ferieninsel kaufen wird. Nach dem ersten Lockdown und als das Reisen wieder möglich war, kristallisierte sich jedoch sehr schnell heraus, dass besonders die vermögenden Kunden ihr Geld in Immobilien, also in Beton-Gold, anlegen, um zum einen ihr Geld zu sichern und zum anderen um sich und der Familie gerade in harten Zeiten wie diesen ein Refugium zu schaffen.

*Marcel Remus has been one of the most successful high-end real estate agents on the Balearic island of Mallorca for many years now. Last year, he sold over 100 million euros worth of dream properties. We talk to him about the Corona crisis and how it is affecting the real estate market, and about the new projects the 35-year-old has in the pipeline.*

### How much of an impact is the Corona crisis having on your real estate business in Mallorca?

*At first, I was actually very worried and wondered who would buy a holiday property on Germany's favourite holiday island during a pandemic. However, after the first lockdown and when it became possible to travel again, it quickly became apparent that wealthy clients in particular were investing their money in real estate, i.e., in concrete gold, to safeguard their money on the one hand but also to have a place of refuge for themselves and their family, especially in hard times like these. Many*

Desde hace años, Marcel Remus es uno de los agentes inmobiliarios de lujo de mayor éxito en Mallorca. En 2021, facturó más de 100 millones de euros. Hablamos con él sobre la crisis del coronavirus y su impacto en el sector. Además, aprovechamos la ocasión para que el joven empresario nos cuente más sobre sus nuevos proyectos.

### ¿Qué efecto está teniendo la COVID-19 en el sector inmobiliario mallorquín?

Al principio estaba muy preocupado y pensaba que durante la pandemia nadie quería comprar una segunda residencia en esta maravillosa isla. Después del primer confinamiento, cuando ya se podía volver a viajar, pronto vimos que sobre todo las personas con mayor poder adquisitivo buscaban adquirir inmuebles, invertir en ladrillo. De esta manera, además de asegurar su dinero, tenían un lugar donde refugiarse con la familia en una época tan complicada como la que tocó vivir esos meses. Mucha gente prudente vivió y teletrabajó en Mallorca du-



Viele Reiche haben den Lockdown auf Mallorca verbracht und von hier aus über Video Anrufe und E-Mail-Verkehr gearbeitet. Wenn man Europa betrachtet, ist Mallorca für mich ganz klar Destination Nummer eins: perfekte Infrastruktur, Sicherheit, gutes Klima, und obwohl wir in Spanien einen extrem harten Lockdown hatten, hat es aber gezeigt, dass besonders Mallorca mit der Pandemie und den entsprechenden Hygienevorschriften perfekt zurecht kam.

Alle sehnen sich nach Freiheit, so skurril

das klingt, aber die, die es sich leisten können, kaufen sich dann eben eine tolle Immobilie in bester Lage auf Mallorca und genießen das Leben. Der Mallorca Immobilienmarkt besonders zwischen Son Vida und Port Andratx boomt wie nie zuvor. Es gibt sogar mehr Nachfrage nach Luxusanwesen als tatsächlich aktuell zum Verkauf stehen.

### Im Mai 2021 eröffneten Sie Ihre Villa Remus. Sie kostet pro Nacht ab 1950 Euro. Wie groß ist die Nachfrage nach der Unterkunft?

Ich habe Ende 2019 eine Villa am Golfplatz von Son Vida gekauft und die Idee war, dass meine Follower auf Instagram und Facebook bei der Renovierung komplett mitentscheiden. Das erste Social Media Haus der Welt inklusive edler Einweihung mit exklusiven Gästen wie Hollywood Diva Joan Collins, Burlesque Star Dita von Teese oder Moderatorin Frauke Ludowig. Die Idee ging auf: seit Fertigstellung im Mai letzten Jahres ist meine Villa Remus durchgehend vermietet und auch für den nächsten Sommer haben wir schon einige Buchungen. Darunter zahlreiche Promis wie u.a. Star DJ Robin Schulz oder Model Rebecca Mir und Massimo Sinato, die sich in Villa Remus für ihre Social Media Kanäle perfekt in Szene gesetzt haben.

Die Pandemie führte auch dazu, dass viele vermögende Kunden sich lieber eine luxuriöse Villa mieten mit einem großen Pool und Garten, anstatt im Hotel mit Maske auf andere Gäste zu treffen. Villa Remus bietet auf 700m<sup>2</sup> Wohnfläche 5 Schlafzimmer, 7 Bäder, Fitnessstudios innen und außen, eine Sauna und eine beeindruckende Luxusküche im Louis Vuitton Design.

### What is the mood like in Mallorca in general?

The pandemic has hit Mallorca very hard, a holiday island without holidaymakers for so long is a disaster for many industries. I feel sad when I see the many empty shops, and this is also why I donated right from the start to the Caritas Mallorca organisation to support the people that can't put food on the table or provide for their families due to the current situation. However, the 2021 season was very positive for many despite the difficult situation. The island will weather this crisis well and 2022 will be a great year.

*wealthy people spent the lockdown in Mallorca and worked from here communicating through video calls and emails. To my mind Mallorca is clearly a prime location within Europe: perfect infrastructure, safe, good climate, and although we had an extremely tough lockdown in Spain, it showed that Mallorca in particular was able to manage the pandemic and the corresponding hygiene regulations perfectly.*

*Everyone longs for freedom, as bizarre as that sounds, but those who can afford it buy a great property in a prime location on Mallorca and enjoy life. The Mallorca property market, especially between Son Vida and Port Andratx, is booming like never before. In fact, the demand for luxury properties is actually greater than the number of properties available.*

### Villa Remus opened in May 2021. It costs upwards of 1950 euros per night. Is this accommodation in high demand?

*I bought a villa on the Son Vida golf course at the end of 2019 and the idea was that my followers on Instagram and Facebook would help me decide how to renovate it. The first social media house in the world, including a grand opening with exclusive guests like Hollywood diva Joan Collins, burlesque star Dita von Teese or German TV-presenter Frauke Ludowig. The idea worked: since its completion in May last year, Villa Remus has been booked out continuously and we already have several bookings for next summer. These include numerous celebrities like star DJ Robin Schulz or models Rebecca Mir and Massimo Sinato, who have found in Villa Remus the perfect setting for their social media channels. The pandemic also resulted in many wealthy clients opting to rent a luxury villa with a large pool and garden over having to wear masks and meet other guests in hotels. Villa Remus offers 700m<sup>2</sup> of living space with 5 bedrooms, 7 bathrooms, indoor and outdoor gyms, a sauna and an impressive luxury Louis Vuitton design kitchen.*

### Wie ist die Stimmung generell auf Mallorca?

*The pandemic has hit Mallorca very hard, a holiday island without holidaymakers for so long is a disaster for many industries. I feel sad when I see the many empty shops, and this is also why I donated right from the start to the Caritas Mallorca organisation to support the people that can't put food on the table or provide for their families due to the current situation. However, the 2021 season was very positive for many despite the difficult situation. The island will weather this crisis well and 2022 will be a great year.*

rante la cuarentena. En mi opinión, la isla es, de lejos, el destino vacacional europeo por excelencia: ofrece una infraestructura de calidad, seguridad y hace buen tiempo. Además, aunque las restricciones en España fueron muy duras, Mallorca llevó las normas especialmente bien y no hubo ningún problema.

Aunque suene grotesco, todo el mundo tiene ansias de libertad, y quienes pueden permitírselo se compran una casa con todas las letras en la mejor zona de la isla y a disfrutar de la vida! El mercado inmobiliario de lujo mallorquín, sobre todo en la zona entre Son Vida y Port Andratx, ha experimentado un boom sin precedentes: hay incluso más demanda que oferta.

### En mayo de 2021 inauguraste Villa Remus. El precio mínimo por noche es de 1950 euros. ¿Estás recibiendo muchas peticiones de reserva?

A finales de 2019, compré una lujosa propiedad en el campo de golf de Son Vida y mi intención era que mis seguidores de Instagram y Facebook me dieran consejos para renovar el inmueble. Es la primera vez que se hace algo así. Personalidades de Hollywood como Joan Collins, estrellas del burlesque como Dita von Teese y la presentadora alemana Frauke Ludowig estuvieron en la fiesta de inauguración de esta villa que se creó con ayuda de las redes sociales. La idea ha triunfado: desde que la propiedad abrió sus puertas en mayo, no dejo de recibir reservas; incluso tengo algunas ya de cara al próximo verano. Hay muchos famosos que se han dejado caer por aquí, entre otros, el DJ Robin Schulz y la pareja formada por la modelo Rebecca Mir y el bailarín Massimo Sinató. ¡No os imagináis lo chulas que han quedado sus fotos en redes sociales! Debido a la pandemia, los clientes con mayor poder adquisitivo prefieren alquilar una villa lujosa con piscina y jardín en vez de quedarse en hoteles y tener que llevar mascarilla. Villa Remus cuenta con 700 metros cuadrados de espacio habitable, cinco dormitorios, siete baños, gimnasio interior y al aire libre, una sauna y una cocina de diseño en estilo Louis Vuitton.

### ¿Cómo está la cosa por Mallorca?

La pandemia ha afectado mucho a la isla: que un lugar tan turístico no haya recibido visitantes durante tanto tiempo supone un palo para muchos sectores. La verdad es que me da pena ver tantos locales vacíos. Para paliar un poco la situación, desde que empezó todo llevo donando dinero a la organización Cáritas de Mallorca, que ayuda a quienes menos tienen para salir adelante. A pesar de la complicada situación que atravesamos, la temporada 2021 fue muy bien. La isla superará la crisis y 2022 será un año fantástico.

Die Saison 2021 verlief jedoch trotz der schwierigen Situation für viele sehr positiv. Die Insel wird gut durch die Krise kommen und 2022 wird ein super Jahr.

#### Wie lautet die Bilanz, die Sie unter das vergangene Jahr ziehen können?

Die Negativzinsen, die unsichere Lage an den Finanzmärkten und die Folgen von Corona treiben die Immobilienpreise besonders im Luxussegment weiterhin nach oben! In 2021 konnte ich mit meiner Firma Marcel Remus Real Estate den Umsatz im Vergleich zum Jahr 2019 mehr als verdoppeln. In diesem Jahr habe ich für über 100 Mio.€. Immobilien auf der Insel verkauft. Das ist ein enormes Transaktionsvolumen.

Insgesamt wurden 27 Objekte mit einem Durchschnittsimmobilienverkaufspreis von 3.748.000,-€. durch mich vermittelt. Die Nationalität der Käufer: 24 Deutsche, 2 Österreicher, 1 Pole. Vermietungen wurden nicht berücksichtigt. Die Käufer werden im Vergleich zu den Jahren davor auch immer jünger, der jüngste Kunde in diesem Jahr ist 23 Jahre alt, self-made und kommt aus der Start-up Branche. Der älteste Käufer ist 88, Großindustrieller, und hat seinen zwei Kindern jeweils eine Immobilie gekauft. Ich bin extrem stolz auf mein Mini-Team rund um meine Mutter Silke, die seit mittlerweile fünf Jahren für mich arbeitet und Käufer und Verkäufer betreut und meine Assistentin Bettina, die mir seit 15 Jahren den Rück freihält und das Büro managt.

**Welche Pläne haben Sie sich für 2022 gemacht?**

2022 wird sehr wild. Im März stand der für mich grösste und bedeutendste Immobilienverkauf an: Einer meiner Kunden kaufte das bisher teuerste Haus in Son Vida, dem Beverly Hills von Mallorca, für knapp 20 Mio.€! Es erscheint die neue Ausgabe meines Magazins Mr. Lifestyle und am vierten August findet wieder meine große Remus Lifestyle Night statt, die ich bereits jetzt vorbereite. Dann steht ein großes TV Projekt an - dieses habe ich bereits abgedreht. Zudem arbeite ich gerade an einer neuen Möbel- und Wohn-Accessoire- Kollektion - die ich dieses Jahr produzieren möchte. Dann habe ich natürlich noch viel Überraschungen parat, damit es nicht langweilig wird.

#### Machen Sie sich irgendwelche Vorsätze?

Weiterhin dankbar sein und die tollen Dinge, die man erlebt zu schätzen wissen. Noch mehr auf die Gesundheit achten und weiterhin mit Freude und Leidenschaft arbeiten. Der Rest kommt dann von ganz allein.

#### Letzte Frage: welches ist Ihr Lieblinggericht im Coco Beach?

Natürlich das Schnitzel!

#### How would you sum up the past year?

*Negative interest rates, the uncertain situation on the financial markets and the consequences of Corona all continue to drive up property prices, especially in the luxury end of the market!*

*In 2021, my company Marcel Remus Real Estate more than doubled its turnover compared to 2019. This year, I closed sales of over 100 million euros in real estate on the island. That is an enormous transaction volume. In total, I brokered 27 properties with an average property sales price of €3,748,000.*

*The nationality of the buyers: 24 Germans, 2 Austrians, 1 Pole. Rentals were not considered. The buyers are also getting younger and younger compared to previous years; the youngest client this year was 23 years old, a self-made man from the start-up sector. The oldest buyer was 88 and a major industry player. He bought a property for each of his two children. I am extremely proud of my mini team led by my mother Silke, who has been working for me for five years now and who advises buyers and sellers, and my assistant Bettina, who manages the office and has been a great support for me over the past 15 years.*

#### What are your plans for 2022?

*2022 is going to be very wild. March saw the biggest and most significant property sale for me: One of my clients bought the most expensive house ever in Son Vida, the Beverly Hills of Mallorca, for almost €20 million! The latest issue of my magazine Mr. Lifestyle will be out soon and on the fourth of August my big Remus Lifestyle Night will take place again. I am already preparing for that. Then I have a big TV project coming up - I have already shot this one. I'm also working on a new furniture and home accessories collection - which I want to produce this year. Then, of course, I have a lot of surprises in store, to keep things interesting.*

#### Do you have any resolutions?

*Continue to be grateful and appreciate the good things in life. Take even better care of my health and keep working with enthusiasm and passion. The rest will come all by itself.*

#### Last question: what is your favourite dish at Coco Beach?

*The schnitzel, of course!*

#### ¿Qué tal te fue el año pasado en términos económicos?

Los intereses negativos, la inestabilidad de los mercados financieros y las consecuencias del coronavirus están provocando que los precios de los inmuebles, sobre todo en el segmento del lujo, sigan al alza.

En 2021, mi empresa Marcel Remus Real Estate facturó más del doble que en 2019: el valor conjunto de las casas que he vendido en la isla supera los 100 millones de euros. Se trata de un enorme volumen de ventas. En total, con mi mediación se vendieron 27 inmuebles a un precio medio de 3.748.000 €.

Entre los compradores había 24 alemanes, 2 austriacos y 1 polaco. Y aquí no están incluidos aún los alquileres. Ahora los clientes son cada vez más jóvenes: el que más, un chico de 23 años que viene del mundo de las start-ups. Por contrapartida, el más mayor es un magnate de 88 años, que ha comprado una casa a cada uno de sus dos hijos. Estoy muy orgulloso del pequeño equipo que formo con Silke, mi madre, que lleva cinco años trabajando conmigo y se encarga de atender a compradores y vendedores. Tampoco me quiero olvidar de Bettina, mi asistente, que desde hace 15 años es mi mano derecha y gestiona la oficina.

#### ¿Qué planes tienes para 2022?

2022 va a ser una locura. En marzo sellé la mayor venta de mi carrera: uno de mis clientes compró la casa más cara hasta la fecha en Son Vida, el Beverly Hills de Mallorca ¡por casi 20 millones de euros! Además, publicaré una nueva edición de mi revista «Mr. Lifestyle» y el 4 de agosto vuelve a celebrarse la «Remus Lifestyle Night», un gran evento que ya estoy organizando. Después, tengo también un importante proyecto televisivo. De hecho, acabo de rodarlo. Por si esto fuera poco, estoy trabajando en una nueva colección de muebles y accesorios para el hogar cuya producción está prevista para este año. Hay muchas sorpresas más estos meses ¡está claro que nadie se va a aburrir!

#### ¿Tienes algún propósito para este año?

Seguir estando agradecido por todo lo que me pasa y saber valorar las cosas buenas de la vida. También quiero cuidar todavía más mi salud y trabajar con ganas y alegría. El resto ya vendrá.

#### Una última pregunta, ¿cuál es tu plato favorito de Coco Beach?

El schnitzel, sin duda.



# The perfect gift



#### Coco Beach Geschenk-Gutscheine

Der Klassiker unter den Geschenken ganz neu. Mit einem Gutschein für einen Besuch im Coco Beach verschenken Sie unvergessliche und genussvolle Momente.

Egal ob Sie Freunden oder Familie eine Freude zu einem besonderen Anlass -wie z.B. Geburtstag, Jubiläum, Hochzeit- oder einfach mal so machen möchten, mit einem Geschenkgutschein vom Coco Beach machen Sie alle Beschenkten glücklich. Sie können wählen zwischen einem Online-Gutschein zum ausdrucken oder einer edlen Geschenkbox in schwarz mit einem exklusiven Gutschein im Scheckkartenformat. Der Betrag ist frei wählbar. Ob für eine Flasche Champagner, einen Verwöhn- tag am Strand oder ein Dinner Deluxe mit exklusiven Weinen.

#### Coco Beach gift vouchers

Everyone's favorite present to receive. With a gift voucher for a visit to the Coco Beach, you are giving someone an enjoyable day filled with unforgettable memories.

No matter if you want to make friends or family happy on a special occasion - such as a birthday, anniversary, wedding or just for fun - with a gift voucher from Coco Beach you will surely please any recipient. You can choose between an online voucher to print out or an elegant black gift box with an exclusive voucher in the form of a credit card. Any amount is possible. Whether for a bottle of champagne, a beach day, or a luxury dinner with exclusive wines

#### Vales de regalo de Coco Beach

Los vales son todo un clásico. Hazte con una invitación a Coco Beach y regala momentos placenteros e inolvidables.

Algún amigo o familiar celebra una ocasión especial? ¿Te apetece hacer un regalo a un ser querido? Con un vale de regalo de Coco Beach siempre acertarás. Puedes elegir entre un vale online para imprimir o una elegante caja negra que incluye un exclusivo vale en forma de tarjeta bancaria. Puedes añadir el importe que deseas, dependiendo de si quieres regalar una botella de champán, un día de cuidados en la playa o una cena de lujo con el vino más exclusivo.





# RTL at Coco Beach

Im Oktober 2021 hatten wir Besuch von RTL. Das sympathische Fernsehteam hat einen exklusiven Bericht über den glamourösen Alltag bei uns Coco Beach bei uns gedreht. Besonders wichtig bei dem Blick hinter die Kulissen war es für uns zu zeigen, dass wir (fast) jeden verrückten Wunsch erfüllen, gerne Spaß mit unseren Gästen haben und trotzdem hart arbeiten, um täglich exzellenten Service und kulinarische Highlights zu bieten.

Den Abend haben wir dann bei einem gemeinsamen Dinner mit Jimmy's leckerem Tapas Menü und den Beats von DJ Valentino West ausklingen lassen.

Wir freuen uns sehr über den positiven Bericht, den bereits viele unserer Gäste gesehen haben.

Danke an Eva & den Kameramann David

*In October 2021 we had a visit from RTL. The friendly TV team filmed an exclusive report about the glamorous everyday life at Coco Beach with us. It was especially important for us to show that we fulfill (almost) every crazy wish, have fun with our guests and still work hard to offer excellent service and culinary highlights every day.*

*We ended the evening with a common dinner and enjoyed Jimmy's delicious tapas menu and while listening to the beats of DJ Valentino West.*

*We are very happy about the positive report, which many of our guests have already seen.*

**Thanks to Eva & the cameraman David**

En octubre de 2021, recibimos la visita de RTL. El amable equipo de este canal alemán grabó un programa especial sobre el glamouroso día a día en Coco Beach. Para nosotros fue muy importante mostrar ante las cámaras que cumplimos (casi) todos los deseos más extravagantes, que nos divertimos con nuestros clientes y que trabajamos mucho para ofrecer el mejor servicio y delicias gastronómicas de primera.

Por la noche, cenamos el delicioso menú de tapas de Jimmy y disfrutamos de la música del DJ Valentino West.

Ya son muchos los que nos han felicitado por el programa y, desde aquí, queremos dar las **gracias a Eva y a David, el cámara**.



Bendinat | 14.900.000 €



Camp de Mar | 4.400.000 €



Santa Ponsa | 5.950.000 €



Santa Ponsa | 13.950.000 €



Santa Eugenia | 9.500.000 €



Son Vida | 6.900.000 €

  
**MARCEL REMUS**  
REAL ESTATE

[www.marcelremus.com](http://www.marcelremus.com)  
Tel: (+34) 971 450 019

**SPECIALIST IN SON VIDA**

# CHANDON

## The only vineyard where the sun never sets



**CHANDON das einzige Weingut, wo die Sonne nie untergeht**

**The only vineyard where the sun never sets**

CHANDON ist das Schaumweinhaus von LVMH, das 1959 von Robert-Jean de Vogüé gegründet wurde, einem Pionier mit der Vision, dem Mut und dem Antrieb, diese Kategorie neu zu definieren und außergewöhnliche Schaumweine in unerwarteten Ländern zu produzieren.

Heute umspannt die Marke vier Kontinente und verfügt über Weinkellereien in Argentinien, Kalifornien, Brasilien, Australien, China und Indien. Damit ist unser Weingut das größte Schaumweinanbaugebiet der Welt und das einzige, in dem die Sonne nie untergeht. Wir stützen uns auf ein kollaboratives Netzwerk von sechzehn Winzern mit sieben verschiedenen Nationalitäten und setzen uns für neue Erzeugnisse, innovative Methoden und eine stets neugierige Perspektive ein, die unsere unterschiedlichen Länder und Menschen glücklich miteinander verbindet. CHANDON eröffnet eine Welt der Möglichkeiten.

Chandon Garden Spritz: Willkommen in unserem Garten!

*CHANDON is LVMH's Sparkling Wine House, founded in 1959 by Robert-Jean de Vogüé, a pioneer with the vision, courage and drive to redefine the category and produce exceptional sparkling wines in unexpected lands. Today, the brand spans four continents and has wineries in Argentina, California, Brazil, Australia, China, and India, making ours the largest sparkling vineyard in the world and the only one where the sun never sets. Relying on a collaborative network of sixteen winemakers of seven different nationalities, we champion new terroirs, innovative methods and an ever-curious perspective that happily unites our diverse lands and people. CHANDON opens up a world of possibilities.*

*Chandon Garden Spritz: Welcome to our garden!*

*CHANDON Garden Spritz uses our exceptional sparkling wine, a dry cuvée made from Chardonnay, Pinot Noir and Semillon grapes and adds a unique touch: our aromatic and refreshing orange liqueur, made by the winery from natural extracts of hand-picked orange peels, herbs and spices.*

*The base wine CHANDON BRUT is made with our Charmat method of slow fermentation to preserve the true fruit expression. A refined Spritz made by CHANDON's team*

**CHANDON el único viñedo donde nunca se pone el sol**

CHANDON es la Maison de vinos espumosos de LVMH, fundada en 1959 por Robert-Jean de Vogüé, un pionero con la visión, el coraje y el empuje para redefinir la categoría y elaborar vinos espumosos excepcionales en tierras inesperadas.

En la actualidad, la marca abarca cuatro continentes y cuenta con bodegas en Argentina, California, Brasil, Australia, China e India, lo que convierte al nuestro en el mayor viñedo de espumosos del mundo y en el único en el que nunca se pone el sol. Apoyándonos en una red de colaboración de dieciséis viticultores de siete nacionalidades diferentes, defendemos nuevos terroirs, métodos innovadores y una perspectiva siempre curiosa que une felizmente nuestras diversas tierras y gentes. CHANDON abre un mundo de posibilidades.

Chandon Garden Spritz: ¡Bienvenidos a nuestro jardín!

CHANDON Garden Spritz utiliza nuestro excepcional vino espumoso, una cuvée seca elaborada con uvas Chardonnay, Pinot Noir y Semillón y le añade un toque único: nuestro aromático y refrescante licor de naranja, elaborado por la bodega con extractos naturales de cáscaras de naranja



zigartige Note hinzu: unseren aromatischen und erfrischenden Orangenlikör, der von der Weinkellerei aus natürlichen Extracten von handverlesenen Orangenschalen, Kräutern und Gewürzen hergestellt wird.

Der Grundwein CHANDON BRUT wird mit unserer Charmat-Methode der langsam Gärung hergestellt, um den wahren Fruchtausdruck zu erhalten.

Ein raffinierter Spritz, hergestellt von CHANDONs Winzerteam in Mendoza, Argentinien. Anspruchsvoll, aber authentisch. Einfach, aber faszinierend, ohne künstliche Aromen oder Farbstoffe. Wir verwenden absichtlich nur halb so viel Zucker im Vergleich zu anderen Spritz. Er ist natürlich köstlich.

Ein köstlicher Schaumwein, den man servieren und gemeinsam genießen kann. Der beste Aperitif für den Sommer, der auf Eis mit einer Scheibe getrockneter Orangen und einem Zweig Rosmarin genossen werden kann.

Ein außergewöhnliches Produkt, ausgezeichnet als bester argentinischer Schaumwein 2020 @CSWWC, die Champagne & Sparkling Wine World Championships, die OSCARS für Champagner- und Schaumweinhersteller.

*of winemakers in Mendoza, Argentina. Sophisticated but authentic. Simple yet intriguing; it has no artificial flavors or colors. We use purposely half the sugar of any other Spritz. It is naturally delicious.*

*A delicious sparkling wine, ready to serve and share. The best summer aperitif to enjoy over ice, with a slice of dried orange and a sprig of rosemary.*

*An exceptional product awarded as best Argentine sparkling wine 2020 @CSWWC, the Champagne & Sparkling Wine World Championships, the OSCARS for champagne and sparkling wine producers.*

recogidas a mano, hierbas y especias. El vino base CHANDON BRUT se elabora con nuestro método Charmat de fermentación lenta para preservar la verdadera expresión frutal.

Un Spritz refinado elaborado por el equipo de enólogos de CHANDON en Mendoza, Argentina. Sofisticado pero auténtico. Sencillo pero intrigante, no tiene sabores ni colores artificiales. Utilizamos a propósito la mitad de azúcar que cualquier otro Spritz. Es, naturalmente delicioso.

Un espumoso delicioso, listo para servir y compartir. El mejor aperitivo del verano para disfrutar sobre hielo, con una rodaja de naranja seca y una ramita de romero.

Un producto excepcional premiado como mejor vino espumoso argentino 2020 @CSWWC, el Champagne & Sparkling Wine World Championships, los OSCARS para productores de champán y vinos espumosos.



## HIPPIEMENTS

# HIPPIEMENTS HIGH-END-LUXURY MEETS HIPPIE LIFESTYLE

**HIPPIEMENTS** – einzigartige Lifestyle-Apartments, die Tradition und luxuriösen Lebensstil perfekt miteinander verbinden.

**HIPPIEMENTS** lebt von seinem stimmigen Gesamtkonzept und exklusiven Details. Dies beginnt mit dem Eingangsbereich, wo eine beeindruckende Installation aus Holz und Moos die Ankommenden wie ein schützender Kokon empfängt. Hier steht den Bewohnern ein Concierge-Service zur Verfügung, der sich rund um die Uhr um die Anliegen und Wünsche kümmert.

Die offen gestalteten Apartments mit spektakulärem Panorama-Blick sind konzipiert nach höchsten technischen Standards mit handverlesenen Materialien. Natursteinböden, landestypische, warme Bruchsteinmauern, Fussbodenheizung, modernste Klimatechnik, handgefertigten Schreinerküchen mit Gaggenau-Geräten, edlen Ar-

**HIPPIEMENTS** – unique lifestyle flats that perfectly combine tradition and a luxurious lifestyle.

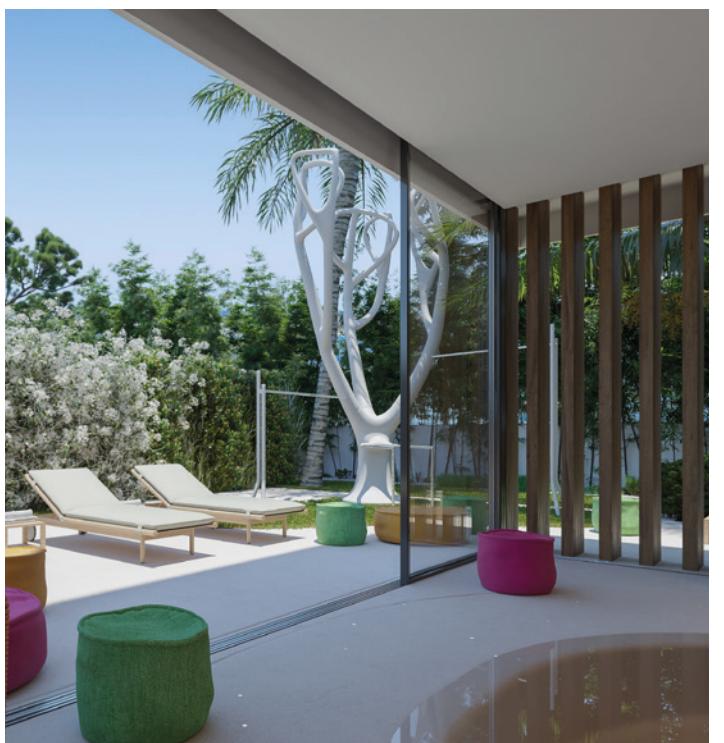
*HIPPIEMENTS* lives from its coherent overall concept and exclusive details. This begins with the entrance area, where an impressive installation of wood and moss welcomes arrivals like a protective cocoon. Here, residents have a concierge service at their disposal that takes care of concerns and wishes around the clock.

The open-plan flats with spectacular panoramic views are designed to the highest technical standards with hand-picked materials. Natural stone floors, warm quarry stone walls typical of the country, insulation, underfloor heating, state-of-the-art air-conditioning technology, handcrafted carpenter's kitchens with Gaggenau appliances, noble fittings by Dornbracht.

**HIPPIEMENTS** – Apartamentos con un estilo único, combinando a la perfección la tradición y el lujo como estilo de vida.

*HIPPIEMENTS* vive de su coherente concepto global y exclusivos detalles. Esto empieza ya con el acceso al edificio, donde una impresionante instalación de madera y musgo da una acogedora y cálida bienvenida. Aquí los residentes tienen servicio de conserjería a su disposición, el cual se ocupa de sus preocupaciones y deseos durante todo el día.

Los diáfanos apartamentos y sus espectaculares vistas panorámicas están diseñados con los más altos estándares técnicos y con materiales perfectamente seleccionados. Suelos de piedra natural, cálidas paredes de piedra de cantera típicas de las islas, alto aislamiento, calefacción por suelo radiante, tecnología de aire acondicionado de última generación, cocinas de madera hechas a





**INFO:**  
Domus Vivendi Group  
+34 971 695 710  
[www.hippiements.com](http://www.hippiements.com)

maturen von Dornbracht. Allen Bewohnern steht der Spa-Bereich einschließlich Dampfbad, Beachpool und Gym offen. Die Außenanlagen mit dem großzügigen ChillMents Garten und BBQ-Bereich sind von subtropischen Pflanzen bewachsen. Drei hauseigene Motorboote des „Rib Clubs“ liegen am Meer bereit und können jederzeit genutzt werden.

HIPPIEMENTS ist die perfekte Adresse auf der Insel. Die besten Beachclubs liegen vor der Haustür, die Altstadt von Ibiza ist nur 5 Minuten und der Airport nur 10 Autominuten entfernt. Jede Annehmlichkeit und jeglicher Luxus sind jederzeit in Reichweite.

*The spa area, including steam bath, beach pool and gym, is open to all residents. The outdoor areas with the spacious ChillMents garden and BBQ area are overgrown with subtropical plants. Three in-house motorboats of the "Rib Club" are ready and waiting by the sea and can be used at any time.*

*HIPPIEMENTS is the perfect address on the island. The best beach clubs are on the doorstep, the old town of Ibiza is only 5 minutes away and the airport only 10 minutes by car. Every amenity and luxury is within reach at all times.*





Mein doch längeres -16-jähriges Studium, die Arbeit an den zahlreichen Architektur-Wettbewerben und das stetige Verlangen, die Leidenschaft, immer neue EyeCatchers zu erstellen, haben mich zu den zahlreichen Galerien und über 12 Ausstellungsorten gebracht.

Illustrationen, Collagen, besprühte und bemalte Grafiken und der Drang, Dinge auszuloten und zu experimentieren ist das, was meine Arbeiten ausmacht.

*My longer 16 years of study, working on numerous architectural competitions and the constant desire, the passion to always create new eye catchers have brought me to the numerous galleries and more than 12 exhibition venues.*

*Illustrations, collages, sprayed and painted graphics and the urge to explore and experiment; that's what my work is all about.*

Mis extensos estudios de 16 años, la participación en numerosos concursos de arquitectura y el constante deseo y la pasión por crear una y otra vez obras que llaman la atención, me llevaron a un gran número de galerías y a más de 12 espacios de exposición.

Lo que define mi obra son mis ilustraciones, collages, gráficos realizados con espray o con pintura y la necesidad de sondear situaciones y experimentar con objetos.



Ob es der Siebdruck von Warhol, der Digitaldruck von Richter, Graffiti im Stencil-Stil von Banksy oder das lebendige, spontane Auftragen der Acrylfarben von Pollock ist, die meine Bilder zu dem machen, was sie sind oder die Tatsache, dass ich als Architekt gerne immer neue Grenzen ausloten und mich nicht an bestehende Grenzen gebunden fühle, kann ich gar nicht sagen.

Ich denke es ist die Mischung der Techniken und das Grenzüberschreitende, dass meine Bilder auszeichnet und zu unverkennbaren Einzelstücken macht.

*I can't say whether it's Warhol's screen printing, Richter's digital printing, Banksy's stencil-style graffiti, or Pollock's vibrant, spontaneous application of acrylics that make my paintings what they are, or the fact that as an architect I like to always explore new boundaries and not feel bound by existing ones.*

*I think it is the mixture of techniques and the border-crossing, which distinguishes my pictures and makes them special and unique pieces.*

No sé muy bien explicar si es la serigrafía de Warhol, la impresión digital de Richter, el graffiti al estilo estarcido de Banksy o la aplicación viva y espontánea de los acrílicos de Pollock los que convierten mis cuadros en lo que son. O quizás sea el hecho que como arquitecto me encanta buscar nuevos límites y no sentirme atado por los límites existentes.

Creo que es la mezcla de las diferentes técnicas y el ir más allá de lo establecido lo que caracteriza mis cuadros y los convierte en obras únicas e inconfundibles.



Andreas Belzek | Geschäftsführer S Art GmbH

# S-ART

**S Art GmbH | Kamp-Lintfort | Unsere Hauptfiliale**  
Carl-Friedrich-Gauß-Str. 64 / 47475 Kamp-Lintfort

**Essen | Lindengalerie**  
Lindenallee 10 / 45127 Essen

**Mülheim an der Ruhr | Rhein-Ruhr Zentrum Mülheim**  
Humboldtring 13 / 45472 Mülheim an der Ruhr

**Ibiza / SPAIN | COCO BEACH IBIZA**  
Calle de la Ciudad de Palma, s/n, 07817 / Balearic Islands  
Spain



[www.s-art.work](http://www.s-art.work)

## raum in form

Innenarchitektur & Architektur



**raum in form- Innenarchitektur & Architektur** entwickelt individuelle und einzigartige Konzepte für Privat- und Gewerbeobjekte jeder Größenordnung. Unser 25-köpfiges Team aus Innenarchitekten und Architekten sowie erfahrenen Bau- und Projektleitern begleitet Sie deutschlandweit und auch auf Ibiza bei Ihren privaten oder gewerblichen Projekten, Ihren Neubau-, Umbau- oder Modernisierungsvorhaben.

**raum in form- Objekteinrichtungen** entwickelt ganzheitliche Ausstattungs- und Einrichtungskonzeptionen für Privat- und Gewerbeobjekte und hat ein aus über 200 Herstellern bestehendes Lieferanten-Netzwerk, worüber unsere Kunden sämtliche Materialien, Möbel und Einrichtungsgegenstände für ihre Projekte zu attraktiven Konditionen beziehen können. Hierbei übernehmen wir bundesweit und auch auf Ibiza die gesamte Logistik inklusive Lieferung und Montage vor Ort.

**raum in form- Bau- und Sanierungsgesellschaft** ist sowohl bei dem Neubau als auch bei der Modernisierung Ihrer Projekte Ihr erfahrener Generalunternehmer, der mit über 50 eigenen Handwerkern auch Ihr Vorhaben schlüsselfertig realisiert.

Profitieren auch Sie bei der Umsetzung Ihrer Projekte und Vorhaben von der Kompetenz unseres kreativen und erfahrenen Teams, von über 30 Jahren Erfahrung bei der Konzeption und Umsetzung von Bauprojekten sowie der Kompetenz aus über 500 realisierten Projekten.

**raum in form- Innenarchitektur & Architektur** develops individual and unique concepts for private and commercial properties of all sizes. Our team consists of 25 interior designers and architects as well as experienced construction and project managers, who will accompany you throughout Germany and also on Ibiza with your private or commercial projects, your new construction, conversion or refurbishment projects.

**raum in form- Objekteinrichtungen** develops holistic furnishing and interior design concepts for private and commercial properties and has a supplier network consisting of over 200 manufacturers and producers, through which our customers can obtain all materials, furniture and furnishings for their projects at attractive conditions. We take care of the entire logistic, including delivery and assembly on site, throughout Germany and on Ibiza.

**raum in form- Bau- und Sanierungsgesellschaft** is your experienced general contractor for both the new construction and refurbishment of your projects. With over 50 of our own craftsmen, we can also realize your project on a turn-key basis.

When implementing your projects and plans, you too can benefit from the expertise of our creative and experienced team, from over 30 years of experience in the conception and implementation of building projects and from the competence gained from over 500 completed projects.

**raum in form- Innenarchitektur & Architektur** desarrolla conceptos individuales y únicos para propiedades privadas y comerciales de todos los tamaños. Nuestro equipo de 25 diseñadores de interiores y arquitectos, así como los experimentados directores de construcción y de proyectos, le acompaña en toda Alemania y también en Ibiza con sus proyectos de nueva construcción, remodelación o modernización.

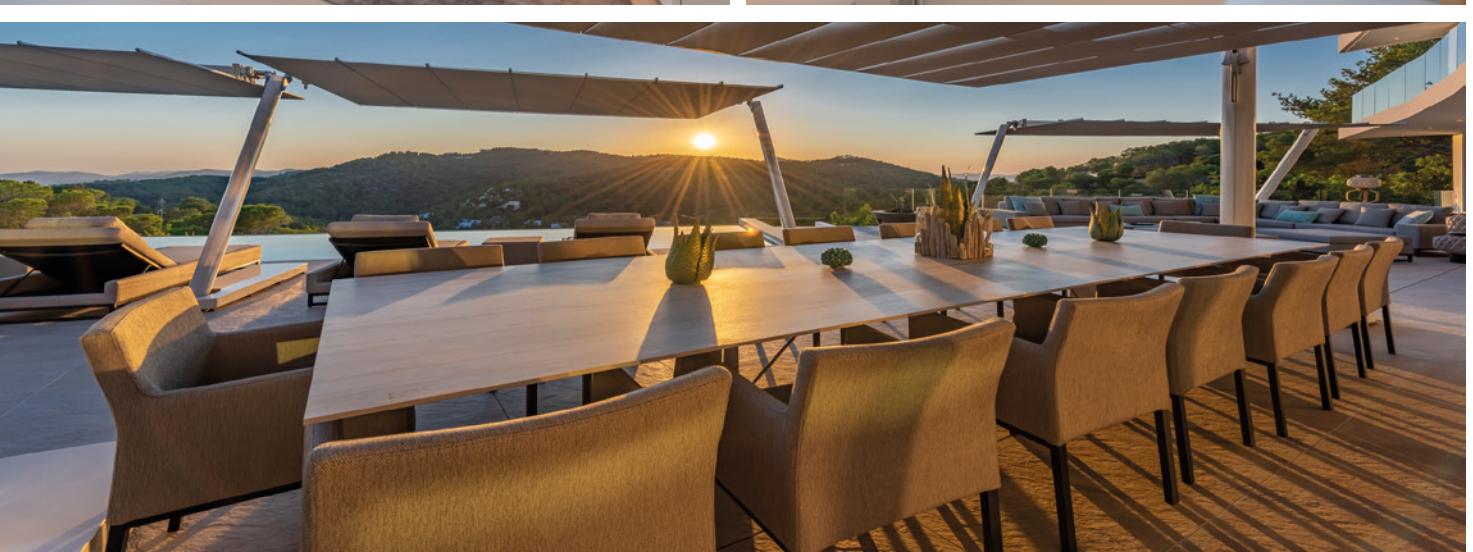
**raum in form- Objekteinrichtungen** desarrolla conceptos integrales de mobiliario y diseño de interiores para inmuebles privados y comerciales y cuenta con una red de proveedores formada por más de 200 fabricantes y productores, a través de la cual nuestros clientes pueden obtener todos los materiales, muebles y accesorios para sus proyectos en condiciones atractivas. Nos encargamos de toda la logística, incluida la entrega y el montaje in situ, en toda Alemania y en Ibiza.

**raum in form- Bau- und Sanierungsgesellschaft** es su contratista general con experiencia tanto para la nueva construcción como para la modernización de sus proyectos. Con más de 50 artesanos propios, también podemos realizar su proyecto llave en mano.

A la hora de realizar sus proyectos y planes, usted también puede beneficiarse de la experiencia de nuestro equipo creativo y experimentado, de los más de 30 años de experiencia en la creación y realización de proyectos de construcción y de la competencia adquirida en más de 500 proyectos realizados.

## raum in form

Bau- & Sanierungsgesellschaft



Referenzobjekt auf Ibiza

### Kerstin Bertz-Helmbrecht

Dipl.-Ing. Innenarchitektur  
Innenarchitektin (AKH)  
Mitglied der Architekten- und  
Stadtplanerkammer Hessen (AKH)  
bund deutscher innenarchitekten (bdia)

### Head Office:

Ludwigstraße 56  
64646 Heppenheim  
Deutschland  
Tel. +49(0)6252-68988-0  
info@raum-in-form.com  
www.raum-in-form.com

### Ibiza Office:

Carrer de Guadalajara 6  
07829 Sant Josep de Sa Talaia  
Illes Balears  
Ibiza  
info@raum-in-form.com  
www.raum-in-form.com





# Lilo von Kiesenwetter

Sie ist Deutschlands berühmteste Seherin. Auf die besondere Gabe von Lilo von Kiesenwetter vertrauen viele Menschen, Stars und Sternchen. Es sind große Fußstapfen, in die ihre Tochter Marie treten wird. Eins hat sie ihrer Mutter jetzt schon voraus; auf Ibiza zur englischen Schule gegangen, kann sie sowohl in englischer als auch spanischer Sprache beraten.

*She is Germany's most famous visionary. Many people, stars and starlets trust in Lilo von Kiesenwetter's special gift. Her daughter Marie will follow in her footsteps. She already has one thing ahead of her mother; having visited the English school in Ibiza, she can give advice in both English and Spanish.*

Es la vidente más famosa de Alemania. Muchas personas, estrellas y estrellados confían en el don especial de Lilo von Kiesenwetter. Su hija Marie seguirá sus pasos. Ya tiene una cosa por delante de su madre; al haber ido a la escuela de inglés en Ibiza, puede dar consejos tanto en inglés como en español.



## Impressum | Imprint

### COCO BEACH IBIZA

+34 971 395 862 | [www.cocobechibiza.com](http://www.cocobechibiza.com) | [info@cocobechibiza.com](mailto:info@cocobechibiza.com)  
FACEBOOK & INSTAGRAM: CocoBeachIbiza

### HERAUSGEBER // PUBLISHER:

Single Songs and people Diversion S.L., Calle de la ciudad de Palma s/n, 07817 Playa d'en Bossa

REDAKTION // EDITORIAL: Josef & Almuth Oevermann

PHOTOS: Dino Schmidt (Inmedia), Nacho Dorado, Jordi Cervera, Oscar Munar, Jürgen Bushe, Norbert Toelle, Florian Herzog, Manuel Thomé, Marcus Scheuermann, Shutterstock.  
ThomFoto, Angelika Heine (iStockphoto)

# summer HOROSCOPE



**Steinbock:** 22. Dezember - 20. Januar  
Sie haben es geschafft, endlich Urlaub.  
Jetzt nur noch entspannen und genießen.  
Single: Jetzt oder nie!

**Capricorn:** 22nd December - 20th January  
*So you've made it, you're on holiday at last. Now just relax and enjoy.*  
Single: Now or never!



**Wassermann:** 21. Januar - 19. Februar  
Als Genussmensch sind Sie am richtigen Platz,  
feiern ist angesagt.  
Single: Küssen unterm Sternenhimmel punktet.

**Aquarius:** 21st January - 19th February  
*You are in the right place as a bon vivant, partying is the order of the day.*  
Single: A starlight kiss earns you points.



**Fische:** 20. Februar - 20. März  
Das Wasser ist nun mal Ihr Element, nichts wie rein ins Meer! Single: Schauen Sie ruhig nach rechts und links, da wartet schon jemand.

**Pisces:** 20th February - 20th March  
*Water is your element, so get into that ocean!*  
Single: Look right and left, someone is already waiting.



**Widder:** 21. März - 20. April  
Lassen Sie schon mal die Korken knallen, das wird ein Urlaub nach Ihrem Geschmack.  
Single: Sie sind angekommen.

**Aries:** 21st March - 20th April  
*Pop the corks already, this will be a holiday to remember.*  
Single: You have arrived.



**Stier:** 21. April - 20. Mai  
Im Urlaub reden Sie nicht mehr viel über Geschäftliches, Sie entspannen und gönnen sich etwas. Single: Sie/Er ist schon da.

**Taurus:** 21st April - 20th May  
*Don't talk business on holiday, just relax and treat yourself.*  
Single: She/He is already there.



**Zwillinge:** 21. Mai - 21. Juni  
Mit Ihrer guten Laune und Fröhlichkeit punkten Sie auf der Insel, es fehlt ein kleines Strandoutfit. Single: Sie sind heiß.

**Gemini:** 21st May - 21st June  
*Score points on the island with your good mood and cheer, a little beach outfit is missing.*  
Single: You are hot.



**Krebs:** 22. Juni - 22. Juli  
Große Strandbetten sind angesagt, da haben alle genug Platz. Und jetzt noch einen Drink!  
Single: Ihr Badedress fällt auf.

**Cancer:** 22nd June - 22nd July  
*Now just enjoy yourself! A beautiful sunset, with a dinner Big beach beds are the order of the day, there's plenty of room for everyone. And now a drink!*  
Single: Your swimwear catches the eye.



**Löwe:** 23. Juli - 23. August  
Endlich angekommen, das ist Ihr Platz auf der Insel.  
Jetzt wird gefeiert!  
Single: Mit der neuen Sonnenbrille fallen Sie auf.



**Leo:** 23rd July - 23rd August  
*Finally arrived, you've found your place on the island. Now it's time to celebrate!*  
Single: Those new shades will get you noticed.

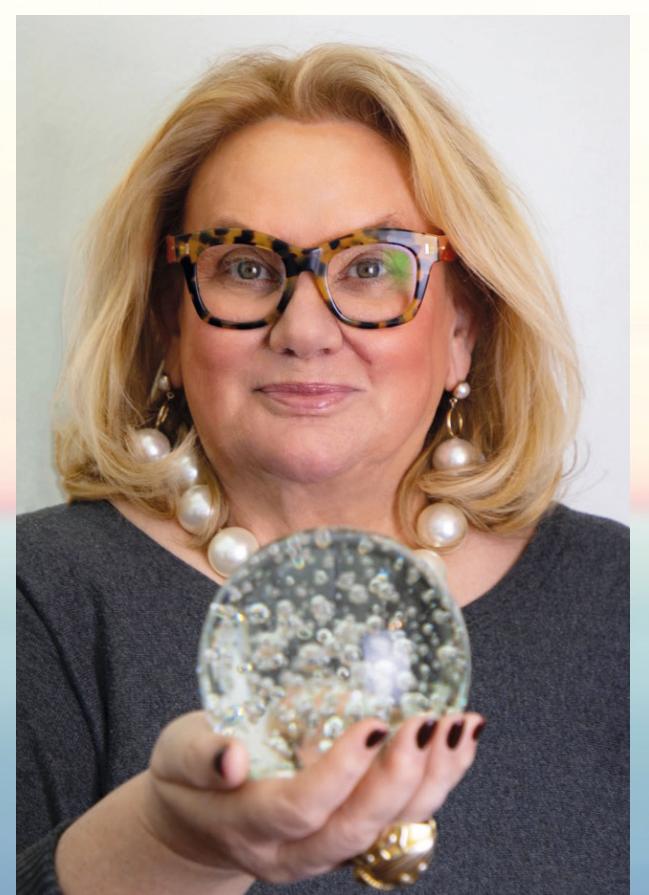


**Jungfrau:** 24. August - 23. September  
Endlich Harmonie, auch Ihre Familie genießt das Verwöhnprogramm am Strand.  
Single: Die/ Der ist es nicht, suchen Sie weiter!

**Virgo:** 24th August - 23rd September  
*Peace at last, your family will also enjoy the beach pampering.*  
Single: She/he is not the one, keep looking!



**Waage:** 24. September - 23. Oktober  
Da bei der schönen Waage alles stimmen muss, schnell in die Strandboutique.  
Single: Er oder sie, das ist hier die Frage.



**Skorpion:** 24. Oktober - 22. November  
Endlich zu zweit allein, jetzt können Sie Ihre Leidenschaft ausleben; auch im Meer.  
Single: Nicht nur anschauen, ansprechen ist angesagt.

**Scorpio:** 24th October - 22nd November  
*Together alone at last, now you can live out your passion, even in the sea.*  
Single: Don't just look, talk!



**Schütze:** 23. November - 21. Dezember  
Abwechslung ist angesagt.  
Miete Sie ein Schiff oder fahren Sie mit Fähre.  
Single: So kurz vor dem Ziel, jetzt nicht nachlassen!

**Sagittarius:** 23rd November - 21st December  
*A change of scenery is in store. Hire a boat or take the ferry.*  
Single: So close to the goal, don't falter now!



**COCO BEACH**  
IBIZA

CALLE DE LA CIUDAD DE PALMA,  
S/N, PLAYA D'EN BOSSA, IBIZA

**COCOBEACH-IBIZA.COM**

